AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

UNION ENTRE ARUBA Y CORSOU PA REALISA UN OPERACION DI PULMON NA ARUBA

4

2

COMPAS INTEGRIDAD DI GABINETE WEVER CROES II NA WERKI

3

JOOST MEIJS A TRASPASA PRESIDENCIA DI DUTCH CARIBBEAN COOPERATION OF AIRPORTS PA JONNY ANDERSEN

8

DEPARTAMENTO DI AVIACION CIVIL:

FUMIGACION DEN CABINA DI AVION NO TA UN REKISITO LEGAL

Compas Integridad di Gabinete Wever Croes II na werki

"INTEGRIDAD total" tabata e compas, e motivacion di e di dos Gabinete di Prome Minister Evelyn Wever Croes pero yegando den su ultimo etapa di e coalicion MEP-RAIZ, e compas aki a kibra masha dia caba y caminda realmente por conclui cu e coalicion aki ta un falta di respet pa henter pueblo di Aruba.

Principalmente partido RAIZ, pa medio di su lider Ursell Arends a insisti ora cu el a dicidi di sostene un gobierno cu partido MEP, sigurando pueblo cu *"nos no ta nan"* pero for di momento cu el a bira vice Prome Minister y Minister di Medio Ambiente, e lider di RAIZ a lubida por completo kico el a priminti pueblo votado.

Cu gran briyo e Minister nobato aki a cumpli cu su promesa di pone candal na porta di dump na Parkietenbos, loke el a haci tambe pero sin cu el a presenta un solucion adecuado p'e asunto di desperdicio di cas caminda tur caminda cu core, por mira cantidad di 'mini dump' forma ya cu su gobierno no a presenta un solucion na bienestar di pueblo.

E planta na Bubali di RWZI inicialmente a bira responsabilidad temporal di Minister Arends pero algun atras el a dicidi di hala un banda y laba man di un di e problemanan mas serio cu henter e pais ta confrontando.

Pa falta di mantencion y mal maneho di e planta di purificacion aki, a pone e sistema aki na rand di un desaster nacional cu lo bay causa hopi daño n'e sector turistico y economia di e pais aki den su totalidad.
Minister Arends den su prome aña t encarga cu e planta aki, a bay prensa



na 2022 y sigura pueblo cu el a logra pa gobierno pone un suma di miyones riba presupuesto 2023 pa atende cu e planta di RWZI pero diripiente lider mayor Evelyn Wever Croes, a informa e lider di RAIZ cu su gobierno tin mester di e suma di placa aki p'asina cumpli cu exigencianan di Hulanda pa loke t'e situacion financiero di e pais.

For di momento cu a informa Arends di e situacion aki, e vice Prome Minister a dicidi di entrega tur cos di RWZI bek na Prome Minister y asina laba man di e situacion fastioso aki, mustrando su falta di madurez pa loke ta asuntonan di gobernacion.

Arends ta luchando cu e asunto di sushi, cu ta birando un situacion serio cu e isla sushi tur caminda y sin cu e tin solucion p'esaki, loke a conduci na critica di miembronan di fraccion di MEP den Parlamento, cuestionando su maneho di sushi.

Careteranan ta den mal estado ya cu pa casi ocho aña no a inverti den infrastructura, no a inverti den enseñansa, al contrario despues cu Minister Glenbert Croes na 2017a sigura pueblo cu un gobierno di MEP lo elimina 'schoolgeld' su gobierno a haci net lo contrario ya cu tur scol a aumenta e placa cu mayornan tin cu paga pa nan yiu atende scol.

Tin crisis den sector hudicial, c'un centro coreccional den mal estado y a cerca di cay den otro, mientras cu cantidad di servicio cu gobierno ta dunando, ta bayendo atras creando mas problema pa ciudadanonan.

Mesun Glenbert Croes di MEP a sigura varios pensionado na 2017 cu na momento cu su partido drenta den gobierno, lo reduci edad di pensioen pero esaki tampoco a sosode y loke si a tuma luga, ta cu gran cantidad di pensionadonan, ta bibando na margen di pobresa serio, caminda cu tiki placa nan tin cu trata di sobrevivi entre otro caminda nan tin cu paga pa mayoria di nan remedinan.

Tin problema social, tin problema den enseñansa, riba tereno di cuido medico y cantidad di otro problema mas loke ta pone cu e coalicion di MEP-RAIZ, no ta cumpliendo cu su propio vision di goberna cu integridad.

Joost Meijs a traspasa presidencia di Dutch Caribbean Cooperation of Airports pa Jonny Andersen

MIRANDO cu Joost Meijs lo bandona su funcion como CEO di Aruba Airport Authority N.V. durante zomer di aña 2024, e seis aeropuertonan di Caribe Hulandes a apunta Jonny Andersen, CEO di Curacao Airport Partners N.V., como e siguiente presidente di Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA). A tuma e decision aki basa riba unanimidad durante e reunion colectivo di DCCA cu a tuma luga dia 11 di maart 2024. Joost Meijs tabata presidente desde e inicio di DCCA na aña 2021.

Desde su inicio, e seis aeropuertonan di Caribe Hulandes ta cooperando mas intensamente mediante intercambio di conocemento, realisacion di inspeccion di siguridad y colaboracion estrecho cu demas stakeholder p'asina mehora e conexion (accesibel, eficiente y sostenibel) entre e islanan di Caribe Hulandes. DCCA ta fungi como un punto di contacto central den Caribe Hulandes p'e stakeholdernan importante den e industria di aviacion. DCCA su intencion ta pa mehora e conexion entre e islanan y ta considera cu Caribe Hulandes ta posiciona perfectamente pa bira un lider mundial den tur e maneranan sostenibel di biaha.

Cada aña DCCA, cu sosten di e aeropuerto anfitrion, ta organisa e conferencia "A Flight to the Future"; na aña 2022 a organisa e conferencia aki pa prome biaha na Aruba. Durante e prome edicion, e prome avion electrico a lanta vuelo rumbo p'e espacio aereo di Caribe. Na aña 2023, Aeropuerto di Corsou, a sigui cu ne y a organisa e di dos edicion di e conferencia cu un demostracion impresionante di drone. Riba 18 y 19 di november di e aña aki lo por conta cu e di tres edicion cu lo tuma luga na St. Maarten. Durante e conferencianan aki, henter e ecosistema di aviacion den Caribe Hulandes ta reuni pa combersa riba ambicion, tema actual y tendencia nobo como tambe innovacion den e industria di aviacion (regional).

Joost Meijs, presidente saliente, a comenta cu: "Mi kier gradici mi coleganan, e directornan ehecutivo di e seis islanan y demas stakeholder pa e colaboracion durante e ultimo añanan. Ta fantastico pa mira y entretene tur e ambicionnan cu e aeropuertonan tin, y mi ta sigur cu mediante un colaboracion habri nos lo por hiba e sector di aeropuerto den Caribe Hulandes na haltura nobo. Jonny Andersen ta un profesional den aviacion internacional y mi tin tur e confiansa di mundo cu e lo lidera DCCA cu entusiasmo, energia y cu e nivel di mas halto di profesionalismo".

Jonny Andersen, e presidente nobo, a expresa su mas



sincero gradicimento na Joost Meijs pa su liderazgo yena cu vision y destaca pa Dutch Caribbean Cooperation of Airports (DCCA). Bou liderazgo di Joost Meijs, DCCA a converti den un bos pa e aeropuertonan Hulandes den Caribe, representando e interes comun di e seis aeropuertonan n'e gobiernonan, comunidad insular, e aerolineanan asocia y demas stakeholder.

"Na nomber di e seis aeropuertonan Hulandes den Caribe, mi kier gradici Joost pa uni nos y pa su liderazgo visionario", asina Andersen a expresa. "*Ta realmente un honor pa asumi e rol como presidente di DCCA y mi ta comprometi pa continua cu e trabou cu Joost y e seis aeropuertonan di DCCA a inicia. Hunto, nos lo desaroya e sector di aviacion di Caribe Hulandes ainda mas, mehorando su siguridad, conexion, facilidad pa biaha, sostenibilidad y relevancia den e region."*

"Conexion aereo, accesibilidad y facilidad pa biaha entre e islanan di Caribe Hulandes lo ta den mi prioridadnan principal durante mi mandato como presidente di DCCA. Actualmente, hopi persona ta hay'e demasiado caro y ta rekeri hopi tempo pa biaha entre e islanan y tin biaha e ta tuma mita dia pa biaha entre e islanan ruman. Esaki ta un preocupacion importante. Nos mester logra p'e biahenan aereo bolbe bira un opcion factibel pa nos comunidad. Como sector, nos mester haci lo necesario p'e biahenan entre e islanan ta mas factibel, accesibel y conveniente na beneficio di tur esnan den Caribe Hulandes. Como presidente di DCCA, mi meta ta pa haci esaki un realidad".

Trahando riba un futuro medico solido entre islanan den region

Union entre Aruba y Corsou pa realisa un operacion di pulmon na Aruba

RECIENTEMENTE na Horacio Oduber Hospital (HOH) tabatin un momento masha special unda ta mira sigur e cooperacion solido cu ta trahando riba dje ya pa algun tempo entre e diferente islanan den Caribe Hulandes y region. HOH a invita un ciruhano for di Corsou pa un operacion specifico riba nos isla. Dokter Yuri Casseres, ciruhano general, a comenta cu a invita dokter Nicole Boye, ciruhano di pulmon y colorectal, pa asisti den un operacion complica na nos Hospital. Dokter Casseres a splica cu e tipo di operacionnan asina ta bon pa haci den cooperacion entre ciruhano mirando e complehidad. Y sigur e pashent su bienestar na prome luga mirando cu e no mester a bay den exterior pero por a keda Aruba den compania di su famia.

Union ta forsa

E colaboracion cu HOH tin den region cu e diferente organisacionnan den cuido esta Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA) tin como meta pa garantisa y eleva cuido specialisa den futuro y coordina y optimalisa calidad y disponibilidad di cuido specialisa.

Dr. Casseres a indica cu e tabata un asina yama 'kijk operatie' caminda a saca un pida di e pulmon p'asina e pashent por hala rosea miho. Esaki tabata e prome biaha, pues na Aruba, cu ta haci e tipo di operacion aki caminda ta reduci e volumen di e pulmon via un "kijkoperatie". E ciruhano di pulmon y colorectal, esta dr. Boyé a expresa di ta masha contento cu e cooperacion aki. Trahando hunto, specialmente cooperacion entre e islanan sigur lo por hisa e nivel di cuido pa loke ta trata pulmon y mucho mas.







Dr. Boyé

Dr. Boyé a expresa cu el a sinti su mes "bonbini" na Aruba y a disfruta e cooperacion y traha hunto cu dr. Casseres. Coleganan sigur a dune e sentimento di cas na HOH. Ademas el a expresa cu e por a conta cu tur e materialnan necesario pa eherce e operacion di un manera exitoso mirando cu HOH tabatin tur loke e mester "den cas".

E operacion riba su mes a bay mas lihe di loke nan a spera. Dr. Casseres a indica cu el a siña algun tecnica nobo for di dokter Boyé cu e por sigui eherce durante su operacionnan na HOH.

Cooperacion entre islanan ta keda un reto, pero ta e pasonan aki, aunke chikito, ta haci finalmente un impacto grandi. Dr. Boyé y dr. Casseres ta demostra cu intercambio di conocemento tin un impacto positivo y den e caso specifico aki ta yuda amplia cuido na Aruba.

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

TIN informacion nobo den caso di apelacion, cu Corte di Prome Instante no a analisa? E ta parce cu awor si tin informacion nobo, cu lo "tumba" tur veredicto duna anteriormente. Den veredictonan di Caso di Prome Instante, unda mayoria di e sospechosonan hasta a ser declara liber, pero awor cu 3 Hues, ta interesante pa sa con e Huesnan aki ta pensa. Un cos ta sigur, Benny Sevinger lo no sali "limpi" di nan. Por mira claramente "abuso", "preferencia" duna nan amigo(nan), y asina nan por a enrikece nan mes. Echonan asina mester stop.

TUR e sospechosonan cu a ser declara liber, OM no a apela dicho veredictonan. E 3 sospechosonan mayor, cu ta ex Minister Benny Sevinger, Peter Sussebeek, Leoncita Arends, a ser seriamente cuestiona p'e Huesnan. E siman aki, lo tende kico OM lo demanda na castigo pa despues tende abogadonan di defensa pa despues di algun siman, tende ki veredictonan lo ta. Interesante sigur e lo bira.

AKI na Aruba, ta papia hopi riba Ley di Integridad, pa cual a crea un Integriteits Kamer. Hopi bon. Aunke nos tin nos leynan, pero ora cu e pais mas poderoso na mundo, esta Merca, bo ta testigo con un ex Presidente, Donald Trump, kende no ta gosa di ningun integridad, ta den Corte pa ser husga, etc., awor ta candidato atrobe pa bira Presidente di Merca. Na Merca no tin ley di integridad? Y p'awor caba ta papia di dos debate cu lo tin entre Trump y Bidden, kende mas bien mester a laga espacio pa un candidato mas hoben pa bira Presidente di Merca. Pero ta nan circo, cu nan payasonan.

GOBIERNO nobo di Hulanda tin algun concepto nobo pa loke t'e maneho di Emigrantenan. Gobierno nobo kier cera porta pa tur emigrante y p'esnan cu kier pidi asilo. Mientras na Aruba, nos tin un maneho di "open door policy". Si sigui cu dicho maneho, unda e.o. tur persona, solicitantenan di asilo y emigrantenan wordo permiti pa drenta Aruba, kico lo para di Aruba?

WEITA e situacion na Hulanda, unda Ronald Plasterk a hay'e ta retira su candidatura pa bira e proximo Prome Minister di Hulanda, pero si integridad a ser fuertemente cuestiona, cu no a ked'e nada otro di retira su candidatura y haci espacio pa investig'e, maske el a declara caba, cu e ta integro, y asina mes e kier p'esnan cu ta acus'e, investig'e.

ANTO di acuerdo cu politica/maneho di Minister Glenbert Croes, tur persona cu ta ilegal na Aruba y no a haya nan a haya nan mes envolvi cu husticia, lo wordo declara legal, p'asina nan por traha y contribui tambe cu caha di Gobierno. Un maneho poco contradictorio. Haci malo (ilegal) y wordo recompensa libremente. Na Hulanda, Gobierno nobo a dicidi tambe cu tur esnan cu haya nan envolvi cu husticia, lo wordo manda bek pa nan pais, incluso, Arubiano, Curasoleño, etc. Pakico no ta practica esaki tambe na Aruba?

"CABES tin cu lora", ta un expresion di pueblo, mirando e continuo baymento di coriente na Aruba. Pero na opinion di Minister di Energia, Glenbert Croes, "laga cabes lora", lo no trece solucion. P'esey a dicidi di manda busca expertonan Mericano pa studia, analisa kico lo por t'e causa. E mandatario a duna un siman di tempo, p'e expertonan bin cu e causa, y yuda busca un solucion. Pero manera e propio expertonan di Elmar a duna di conoce, un di e causanan, ta falta di mantenemento. Den 7 aña nada a ser haci p'awor pura-pura bisa cu esey mester sosode, SIGUR ta motibo cu "Cabes tin cu lora".

GLENBERT Croes mes a priminti cu despues di e ultimo aumento, cu den 30 dia despues lo baha prijs di awa y coriente. >>

Te awe net nada y awor a laga sa cu den di dos mita di e aña aki, prijs lo baha. Otro promesa pa campaña electoral cu ta den porta.

NOS a tuma nota di un aviso di solicitud di parti di Human Resources di Aruba Airlines pa haya un Quality Assurance Manager in Aviation. Straño no? Aruba Airlines no ta dunando ningun servicio na Aruba, pero mas bien ta bulando di Miami-Cuba (pa 2 ciudad) pa Nicaragua-Cuba, y pa French Guyana y tambe pa Haiti. Vuelonan Charter, mientras e doñonan (Venezolano) ta biba na Miami. Anto pakico mester di un Quality Assurance Manager in Aviation na Aruba?

NA nos opinion, p'e posicion aki, ya nan tin un persona nombra aki. Esaki ta un formalidad p'e haya permiso di trabao p'un Venezolano, siendo Aruba tin hende capacita di por haci e trabao aki, manera e ex-CEO di Insel Air y kende a yuda Aruba Airlines tambe den e funcion aki.

GOBIERNO Mericano no ta nada contento cu Aruba Airlines y a mustra e compania cu e no por sigui bula bao di condicionnan actual. Cu Aruba Airlines mester registra su mes como Compania Charter, pa cual a cuminsa cu e proceso, te cu a cambia number di e compania te cu el a bira Sol Airlines, cu otro color y cu personal cu otro uniform. Pero aparentemente nada a cambia despues, cual situacion mas bien ta afecta Aruba Airlines, cual compania ta nada beneficioso pa Aruba mes. Departamento di Aviacion Civil di Aruba mes ta muistil. Pakico?

MIENTRAS cu e ambtenaar mas poderoso di Gobierno Hulandes, Richard van Zwol a keda apunta como Formado di e proximo gabinete Hulandes, rumornan fuerte di fuentenan den e proceso, ta menciona su nomber tambe pa bira e proximo Secretario Estado pa Relacionnan di Reino (BZK), y cooperacion regional. Den pasado e tabata un funcionario halto den BZK caba, y conoce nos islanan hopi bon. Si esaki bira realidad, esey kier men cu Van Zwol ta bira e reemplasante di e actual Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen. Sinembargo, e lista tabata traha prome cu Van Zwol a haya e trabou di formado di e proximo gabinete, e chens cu e ta bira e reemplasante di van Huffelen, ta bira mas chikito. Fuera di van Zwol su nomber, e lista di nomber pa Ministernan di e gabinete nobo tambe ta circulando caba.

"DEMANDA di energia ta sumamente grandi y esaki no a ser premira den pasado". Ki observacion ridiculo, confirmando cu un Director cu no sa kico ta maneho di Gobierno, no sa cu tin mas cas, mas hotel bao di construccion y no sa esaki, pa prepara nan mes. Banda di esaki, no ta cumpli cu mantenemento di e grid di Elmar. Banda di tur esaki, un otro empleada den PR ta demostra di sa nada di Relacion Publico, ora e ta bisa: Pueblo tin cu hunta su mes cu blause, pa yuda kita e rosea cayente cu tin riba Elmar. "Abo cu bo Director, bay bek Hospital, unda lo por haci un miho trabao, cu keda na Elmar. Boso lo haci hopi trahado masha contento sigur.

TABATIN un Radiothon pa Chando Colina, pa cubri su gastonan medico na Colombia. E no kier a warda riba decision di AZV. AZV nunca lo declara pakico Chando Colina mester bay of no Colombia, pero di nos fuentenan, dokternan consehero a dicidi pa no mande. Awor riba su mes, el a bay y awor ta bin pidi oracion y placa.

COMENTARIO cu tin ta cu Chando Colina ta un grappenmaker di mas grandi cu Aruba conoce. E ta un coordinador di Gobierno actual, cu no a dune ni 3500 florin. Opinion medico ta cu na Aruba mes nan por opere. Un dia e ta perde dos pia y otro dia e tin cu haya un transplante di riñon. Cua ta cua awor. Kere cu e por bula bay Colombia pa despues busca placa, no por crea un precedente nunca. Tur con Chando, Dios lo scapa bo.

PAPIA bon papia su malo. Dave Barkemeyer tabatin rason. No tin ningun mal tempo na caminda. Si Corsou a bati alarma, tabata motibo di e yobida cu a cay na Banda Abao. Corsou ta Corsou y Aruba ta Aruba. Dave Berkemeyer, siendo un experto, tin derecho di haci loke e kier despues di su ora di trabao. Te awe ni un pipita di awa a cay. Maske nos tin mester di dje.

Departamento di Aviacion Civil:

Fumigacion den cabina di avion no ta un rekisito legal



NA algun paisnan e ta un practica pa fumiga den cabina di avion net prome cu yegada di un vuelo. E practica aki, yama desinsectacion di avion, ta wordo haci pa evita importacion di vector y malesanan transmiti pa vectornan.

Durante ultimo añanan a bin ta ripara cu e practica aki ta wordo aplica durante vuelonan pa Aruba, specialmente door di aerolineanan di Latino-America. Tin aerolinea ta menciona cu esaki ta wordo haci door cu e ta un rekisito di autoridadnan di Aruba. A base di iniciativa propio, y tambe a base di peticion di algun di e aerolineanan aki, Departamento di Aviacion Civil a tuma riba su mes pa trece claridad den esaki. A tuma contacto cu e autoridad concerni, cu ta Directie Volksgezondheid (DVG), door cu esaki ta un tema di salud publico.

Despues di a tuma nan tempo pa haci un bon analisis y evaluacion, DVG a confirma entre otro e siguiente puntonan:

- Desinsectacion di cabina di avion na e momento aki no ta un rekisito legal pa vuelonan pa Aruba y na e momento aki DVG ta haya cu no ta hustificabel pa haci esaki un rekisito tampoco.
- Banda di desinsectacion den cabina di avion, tin otro maneranan mas efectivo pa preveni importacion di vector y malesanan transmiti pa vectornan.
- Sinembargo, den caso cu aerolineanan kier aplica desinsectacion den cabina di avion como parti di nan maneho di compania, segun guia di World Health Organization (WHO), DVG no ta descurasha esaki.
- DVG a laga sa di lo keda monitorea y lo avisa den caso si mester bin cu medida pa evita importacion di vector y malesanan transmiti pa vectornan.

Departamento di Aviacion Civil a informa esaki mes ora verbalmente n'e aerolineanan concerni, y dia 21 di mei 2024 a haci esaki por escrito n'e aerolineanan.

Di awor en adelante, e aerolineanan cu ta scoge e practica di desinsectacion den cabina di avion durante vuelo pa Aruba lo ta haciendo esey a base di maneho di e compania y no paso e ta un rekisito legal di Aruba.

Cu esaki Departamento di Aviacion Civil ta duna contenido di su rol como facilitado den Aruba su industria di aviacion, segun Anexo 9 di ICAO ("Facilitation").

Departamento di Aviacion Civil ta gradici nan coleganan di Directie Volksgezondheid pa nan cooperacion pa trece claridad den e asunto aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Aviacion Civil na dca@dca.gov.aw.

Unit Narcotica cu tres detencion

DIAMARS atardi e team di Unit Narcotica a haci diferente entrada hudicial y detencionnan.
E accion a cuminsa na Ranchostraat y despues Seroe Patrishi.

N'e cas na Ranchostraat a detene dos homber y un hende muhe. Ta trata di e homber R.D.C.M. 26 aña, e homber S.I.W.S. di 23 aña y e muhe A.A.T. di 65 aña.
N'e sitio a confisca un auto, dos brommer y droga.

Despues e team di Unit Narcotica a presenta na un cas den Seroe Patrishi. Eynan a haci un entrada hudicial y durante ristamento a bin topa cu arma di candela como tambe municion y droga .

Durante e accion di e Unit Narcotica tabata presente team di Aresto, Flex Team, K-9 Unit, tambe Ministerio Publico.
Unit Narcotica ta trahando incansablemente pa asina combati e bendemento di droga diariamente.



Brote di dengue record den Americas

E Organisacion Panamericano di Salud (PAHO) a informa di un aumento asombroso den casonan di dengue den Americas, superando e record anual estableci na 2023. Te cu e siman aki, mas cu 5.2 miyon caso a keda raporta, cu ta marca un aumento significante di e total di caso raporta di 4.5 miyon den 2023.

Director di PAHO, Jarbas Barbosa, a enfatisa e gravedad di e situacion y a describi'e como un "emergencia" pa motibo di dengue. Brasil, particularmente afecta, a mira mayoria di e casonan reporta, cu a causa un estado di emergencia di salud publico na Rio de Janeiro na inicio di e aña aki.

Ademas di Brasil, paisnan manera Argentina, Puerto Rico, Paraguay y Peru ta enfrentando un brote serio. Peru, por ehempel, a declara alerta sanitario den 20 di su 25 regionnan, cu mas di 155.000 caso reporta y 146 morto.

Mientras cu algun region di Sur America a observa un stabilisacion den e cantidad di casonan, PAHO ta adverti cu paisnan tanto den hemisferio Norte como den hemisferio sur mester keda atento, specialmente cu e inicio di temperatura mas cayente.

E aumento di casonan di dengue por wordo atribui na varios factor, incluyendo aumento di temperatura, fenomeno meteorologico extremo, crecemento rapido di poblacion y servicio inadecuado di awa y saneamento, cu ta crea criadero di sangura.

A pesar di e disponibilidad di un vacuna contra dengue, Barbosa a adverti cu e so no por para e brote inmediatamente. Medidanan di salud publico, manera vigilancia, control di vector y maneho clinico, ta keda crucial pa controla e propagacion di e virus.

Dengue, un malesa transmiti pa sangura, ta causa sintomanan similar na esun di griep y por ta mortal den casonan severo. Hospitalnan den regionnan afecta, manera Hospital Sergio Bernales di Lima na Peru, ta yena cu pashentnan cu ta busca tratamento. E brote a hiba hospitalnan na implementa salanan special y medidanan di control di sangura pa contene e propagacion di e virus.

Mientras cu e esfuersonan pa combati e brote ta continua, PAHO ta enfatisa e importancia di deteccion tempran y acceso na cuido medico pa reduci e riesgo di casonan serio di dengue y morto.

Prins Aleman enfrentando huicio pa presunto conspiracion golpista



PRINS Henry XIII Reuss, un aristocrata di 72 aña, a presenta dilanti corte riba diamars como un figura clave den un huicio di alto perfil cu ta expone un supuesto conspiracion derechista extremo pa derota e gobierno Aleman. Reuss ta un di e nuebe acusadonan di a orkestra un plan pa asalta parlamento di e pais y tuma control di e estado.

E huicio, cu a tuma luga den un corte di siguridad halto special construi na Frankfurt, ta inclui ex-hues Birgit Malsack-Winkemann, cu supuestamente tabata prepara pa asumi e rol di minister di husticia den e golpe proponi. E acusadonan ta wordo acusa colectivamente di traicion y ta wordo acusa di a conspira pa resucita e Reich Aleman via medionan violento, incluyendo e asalto na Bundestag y e secuestro di presidente Frank-Walter Steinmeier.

E huicio aki ta e di dos di un serie di tres huicio cu a tuma luga na Stuttgart, Frankfurt y Munich, y ta un di e casonan contra terorismo mas importante den historia moderno di Alemania. E procedimentonan ta envolve un total di 27 acusado y ta dividi den huicionan separa pa motibo logistico.

Entre e acusadonan ta e ex-oficialnan di ehersito Maximilian Eder y Ruediger von Pescatore, cu supuestamente tabata tin sentimento anti-gubernamental fuerte y tabata busca pa desmantela e institucionnan democratico di Alemania. E complot, descubri na 2022, tabata tin como meta pa reemplasa e gobierno cu un structura similar na un conseho y establece ley marcial, cu e conspiradonan acumulando fondo significativo y accediendo na un arsenal substancial di arma.

E huicio a atrae atencion significante pa motibo di su implicacion pa siguridad nacional Aleman y e preservacion di balornan democratico. Mientras e procedemento ta tumando luga, autoridadnan ta monitor e caso di cerca, subrayando e importancia di defende e estado di derecho y combati ideologia extremista den un sociedad contemporaneo.

Delegacion di Kenya ta yega Haiti den preparacion pa mision di siguridad

UN delegacion di "personal di comando" di Kenya a aterisa na Haiti, marcando un paso significativo prome cu e yegada adelanta di un forsa multinacional di apoyo na siguridad den e nacion Caribense. E meta principal di e delegacion ta pa evalua preparacion di ekipo y facilidadnan p'e forsa policial stranhero, un factor crucial pa determina e orario di descarga.

Fuentenan familiar cu e preparacionnan a revela cu miembronan di e delegacion tambe lo tene reunionnan cu funcionarionan Mericano y di Nacionnan Uni (UN) durante nan bishita. E medida aki ta enfatisa e esfuerso di colaboracion entre partnernan internacional pa atende cu e retonan di siguridad na Haiti.

E Conseho di Siguridad di UN a autorisa un mision multinacional pa yuda e cuerpo di Polis Nacional di Haiti combati e gangnan mortal cu a devasta e capital, Puerto Príncipe. Sinembargo, e mision a enfrenta retraso y obstaculo legal, exacerba p'e instabilidad politico despues di e renuncia di ex-Prome Minister Haitiano Ariel Henry.

E financiamento di e mision, pa un total di 21 miyon dollar for di varios pais, incluyendo Merca, Canada, Francia y España, a ser asigna via un fondo administra pa UN. Ademas, varios pais, incluyendo Kenya, a priminti contribucion di personal, cu ta enfatisa e compromiso mundial pa trata e crisis di siguridad na Haiti.





E Secretario di Estado di Merca, Antony Blinken, a enfatisa e urgencia di apoyo internacional pa Haiti durante un audiencia di Relacionnan Exterior di Senado, advertiendo riba e riesgo di e pais pa bira un estado fallido sin intervencion. El a enfatisa e necesidad pa contrabalansa e influencia di e gangnan y restaura gobernabilidad democratico na Haiti.

E declaracionnan di Blinken a coincidi cu desaroyonan positivo, ya cu Polis Nacional di Haiti a recupera control di infrastructura critico, incluyendo e aeropuerto. E vuelonan comercial a cuminsa atrobe, indicando progreso den stabilidad di e situacion.

E bishita di e delegacion di Kenya, hunto cu esfuersonan diplomatico cu ta tumando luga, ta refleha e reaccion internacional di e retonan di siguridad cu Haiti ta enfrenta. Segun cu e discusionnan ta sigui y e preparacionnan ta progresa, e partidonan interesa ta keda enfoca riba restora stabilidad y promove desaroyo sostenibel den e nacion Caribense.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

La Fama a domina den Liga Plata cerando tremendo temporada









DIADOMINGO ultimo den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, e ekipo di La Fama OTIS ta logra su di dos titulo sigui den AVB su division Plata y aki tin cu mustra cu cifranan mes ta mustra cu e ekipo di Savaneta, no tabatin algo di busca den e division aki.

Un ekipo cu a gana tur su weganan, mayoria cu resultado grandi y contando produccion di gol tanto den division di Honor Plata, division Plata y tambe den e torneo di Copa Betico Croes, e ekipo di La Fama a anota un total impresionante di 86 gol na fabor y solamente 18 contra. Den e buelta eliminatorio di division di Honor, La Fama a finalisa su actuacion den e divison di mas halto cu 14 gol na fabor y 9 gol contra mientras cu den e torneo di Copa Betico 2024, La Fama ta logra di anota 5 gol y a permiti solamente 2 gol contra.

La Fama OTIS mester a baha pa division Plata y a mustra durante di henter e temporada aki, cu e ekipo Campeon di Aruba na 2023, no tabata pertenece den e division aki, dominando e campeonato aki den un forma impresionante, anotando un total di 67 y a permiti solamente 7 gl contra di cual tres tabata pa medio di penalty.

Diadomingo ultimo La Fama a supera e ekipo di United cu anotacion di 2-1 pa sigura e titulo di campeon pa di dos temporada sigui pero a logra su regreso pa division di Oro algun siman prome caba.

IMPRESIONANTE

En total e ekipo di Savaneta a logra un produccion impresionante caminda den un total di 11 wega hunga, e ekipo a produci 86 gol, cual ta un averahe di 5.5 gol pa wega pa mustra e dominio total cu La Fama tabatin den e division aki mientras cu solamente a permiti un averahe di 0.61 pa wega, mustrando un defensa solido.

Pa loke ta produccionnan personal, La Fama tabatin den e veloz delantero Kenroy Ranger kende a termina e temporada c'un total di 33 gol anota, di cual el a anota 25 gol den division Plata, 4 gol anota den division di Oro y el a anota 4 gol den torneo di Copa Betico.

Un averahe di 2.2 gol pa wega cu Kenroy a hunga e temporada den division Plata confirmando un efectividad hopi impresionante y kico el a nifica den e ofensiva di La Fama OTIS.

E delantero cu gran talento di La Fama OTIS tabata e hoben Marcel Ordoñez kende a logra 12 gol anota caminda Marcel a anota 9 gol den division di Plata, el a anota 2 gol den division di Oro y el a anota un gol den e torneo di Copa Betico Croes.

Sin duda un temporada tremendo p'e ekipo di La Fama, caminda e unico aspecto un tiki negativo, tabata kisas e degradacion pa division Plata mientras cu e ekipo a prepara su mes pa clasifica den e prome seis division Oro caminda e seis ekiponan lo a busca nan clasificacion p'e serienan semi final y final.

Padres ta duna un update animado riba e lesion na schouder di Xander Bogaerts



DEN un wega recien contra Atlanta Braves, San Diego Padres a enfrenta un posibel obstaculo ora e segunda base Xander Bogaerts a hay'e obliga pa bandona e wega pa motibo di un lesion na su schouder cu el a sufri durante un hugada. Sinembargo, e manager di Padres, Mike Shildt, a duna un actualisacion positivo riba e condicion di Bogaerts, indicando cu e resultadonan inicial di e imagennan tabata negativo.

Despues di e wega, Shildt a papia cu reporteronan y a bisa: *"Te awor nos lo haya mas imagen. E imagen inicial ta negativo, p'esey e ta positivo."* El a splica tambe cu Bogaerts a demostra stabilidad y forsa den un cierto rango di movecion, loke ta sugeri un perspectiva mas optimista cu loke a ser previsto inicialmente. Sinembargo, Shildt a enfatisa cu lo mester di un evaluacion adicional pa evalua completamente e alcance di e lesion.

Mientras tanto, Luis Arráez lo reemplasa Bogaerts dia 21 di mei, segun San Diego Post-Tribune a informa. Arraez, kende a inicia e di dos wega di e dobel cartelera di dialuna, lo asumi e rol di Bogaerts mientras e ekipo ta deliberando si ta pon'e riba e lista di lesionado.

E posibel ausencia di Bogaerts por tin implicacion significativo pa Padres, ya cu e tabata un contribuyente clave p'e exito di e ekipo tanto defensivo como ofensivo. Perde su presencia riba e campo pa un periodo prolongando sin duda lo nifica retonan pa Padres mientras nan ta hunga e resto di temporada.

Sinembargo, ya cu e resultadonan inicial di e imagennan ta indica un resultado mas faborabel, tin speransa cu Bogaerts lo no keda na banda pa un periodo prolonga. Sinembargo, Padres lo sigui cu cautela y lo priorisa e salud y bienestar di Bogaerts den e largo plaso mientras nan ta tuma decisionnan riba su status pa e proximo weganan.

Mientras Padres ta warda mas evaluacion y actualisacion riba e condicion di Bogaerts, e team ta keda enfoca riba mantene nan bentaha competitivo y supera cualkier obstaculo cu por surgi durante e temporada.



Final di conferencia di NBA:

Celtics-Pacers, Wolves-Mavs

E playoffs di NBA a yega n'e fase final di conferencia hopi spera, cu Boston Celtics enfrentando Indiana Pacers den Conferencia Oost, y Minnesota Timberwolves enfrentando Dallas Mavericks den Conferencia West. Cada enfrentamento ta presenta desafionan unico y storianan intrigante cu lo determina ken ta avansa pa e final di NBA.



Den e conferencia Oost, Boston Celtics ta hopi faborito contra Indiana Pacers. E enfoke mental y profundidad di Celtics ta factornan critico cu lo influencia e resultado di e serie. Boston mester di actuacion ofensivo consistente di Jayson Tatum y mester sigura cu Kristaps Porziņģis ta keda saludabel pa contrasta e tremendo frontcourt di Indiana.

Pacers, di otro banda, ta enfrentando e tarea abrumador di frena e ofensiva di Boston mientras cu nan ta maneha nan propio debilidad defensivo. E rendimento defensivo di Indiana, particularmente den maneho di e pick-and-roll plays di Boston, lo ta fundamental.

Indiana su habilidad ofensivo tabata impresionante durante e play-offs, anotando prolíficamente tanto contra Bucks como contra Knicks. Sinembargo, awor nan ta enfrenta Celtics, cu no solamente tin un ofensiva ardiente pero tambe tin e defensa mas pisa entre e ekiponan cu ta keda. Pa Pacers tin un chens pa bringa, nan lo mester di mehoracion significante den nan strategia defensivo y accion consistente di nan hungadonan clave, specialmente Tyrese Haliburton, kende su prestacion afo tabata decepcionante compara cu nan wega na cas.

E final di conferencia Oeste ta presenta un enfrentamento convincente entre Minnesota Timberwolves y Dallas Mavericks. E strategia di defensa di Minnesota contra Luka Dončić lo ta un factor crucial, ya cu e habilidadnan di wega y anotacion di Dončić por influencia e serie hopi. Mavericks tambe mester enfrenta e reto cu e frontcourt di Minnesota ta trece, particularmente Karl-Anthony Towns, sigurando cu nan por competi efectivamente.

E dos enfrentamento lo depende di e accion di hungadonan clave y e contribucionnan for di e banki. Pa Timberwolves, Anthony Edwards su habilidadnan di score y defensa ta esencial, mientras cu Mavericks lo depende di Kyrie Irving pa sostene Dončić. E profundidad y e capacidad pa ehecuta bou di presion lo ta determinante pa determina cua ekipo ta avansa p'e final di NBA. Segun cu e final di conferencianan ta cuminsa, fanaticonan por spera basketball intenso di tur cuater ekipo.

SALUD, BEYESA
Y Bienestar Personal

E dinamica di criticismo:

Dicon ta mas facil pa duna critica cu pa ricibi



CRITICANDO otro, sea den ambiente profesional, relacion personal of discusionnan casual, hopi biaha ta parce mas accesibel cu acepta critica. E tendencia humano comun aki tin su rais den factornan psicologico cu ta inclui e necesidad di control, proteccion di ego, actitud defensivo, miedo di fracaso y preservacion di e imagen propio. Compronde e dinamica aki ta crucial pa fomenta comunicacion habri, superación personal y feedback constructivo.

Psicologia di duna critica

Criticando otro ta duna un sensacion di control y dominio riba un situacion, dunando poder na e critico pa influencia e narativa. Ademas, e por impulsa un ego, creando un sentimento momentaneo di superioridad of mas conocemento. Hopi biaha e ta surgi for di e deseo pa yuda, educa of ofrece solucion. E critica por wordo mira como un acto di cariño of un medio pa mehora cosnan, haciendo e mas aceptabel.

E desafio pa ricibi critica

Di otro banda, ricibi critica por trece un sentimento di vulnerabilidad. E por hiba na un actitud defensivo, ya cu hende ta busca pa proteha nan propio imagen y preserva nan sentido di autoestima. E persona cu ta wordo critica por teme cu acepta critica ta nifica admiti insuficiente of fracaso. Ademas, e critico por menasa e imagen propio y desafia e percepcion di ta competente of perfecto.

Superando e discrepancia

Pa supera e diferencia entre duna y ricibi critica, autoconciencia y resiliencia ta e yabi. Desaroya un mentalidad di crecemento, mirando critica como un oportunidad pa mehoracion en bes di un atake personal, ta esencial. Cambiando e perspectiva di critica como un huicio pa critica como un oportunidad di crecemento por haci cu acepta feedback ta bira mas manehabel. E cambio den pensamento aki ta permiti hende acepta critica como un herment pa desaroyo personal y profesional.

E dinamica di critica - mas facil pa duna cu pa ricibi - ta revela un conocemento importante tocante comportacion humano. Comprondiendo e factornan psicologico cu ta afect'e, hende por traha pa ta mas habri pa ricibi critica, cu na su turno ta fomenta un miho comunicacion, crecemento y relacionnan mas solido. Reconoce cu critica constructivo no ta un atake sino un medio di mehoracion por conduci na desaroyo personal y profesional.

30 conseho di beyesa cu bo lo desea di tabata sa prome

RITUALNAN di beyesa ta manera meditacion. For di mescla exfoliante casero te cu sigui e ultimo tendencianan den cuido di cuero (skin-care), bo por siña hopi cosnan valioso. Aki tin 30 conseho di beyesa cu bo lo a desea di sa prome.

1. Skeiro bo djentenan prome cu bo rutina di cuero
E resto di pasta di djente por irita bo cuero, p'esey skeiro bo djentenan prome cu bo cuminsa cu bo rutina di cuido di cuero.

2. Kinipi bou di bo wowo pa ojeras
Kinipi suavemente bo cuero bou di bo wowo. Si e scuridad disparce, probablemente ta pasobra e cuero fini ta revela e adernan di sanger. Si e keda, probablemente ta hiperpigmentacion.

3. Hidrata bo mes den douche
Aplica 'body lotion' mientras cu bo cuero ta humedo ainda despues di douche pa maximisa hidratacion.

4. Exfoliante kimico pa holo di curpa
Uza tonico exfoliante bou di bo brasa pa elimina vet y celnan morto for di e cuero. Opta pa un acido mas suave manera mandelic of acido lacteo

5. Shampoo pigment pa color di cabey
Shampoo y mascara pigment por mantene e tiña di cabey y neutralisa e descoloracion no desea mientras e color ta blikia.

6. No lubida riba bo nek
Extende bo rutina di cuido di cuero na bo nek pa combati señalnan tempran di enbehecimento y exposicion na solo.

7. Protector solar pa henter e curpa
Aplica protector solar no solamente riba bo cara sino tambe riba curpa pa preveni daño solar y cancer di cuero.

8. Clarifica bo cuero di cabes
Uza un shampoo clarificante semanalmente pa elimina e acumulacion di producto y mantene e cuero di bo cabes limpi.

9. Make Up No Ta Impecabel
Corda, nos tur tin textura, impuresanan y marca riba nos curpa. Nos mester acepta cu make-up semper lo mustra manera make-up.

10. Uza Antiperspirante Anochi
Aplica antiperspirante anochi ora bo curpa su temperatura ta mas abou y bo ta soda menos.

11. Por ta cu no ta acne
E puishinan chikito cu ta grawata por ta fungal acne (fungus). Purba laba bo cara cu shampoo anti-caspa y wak si e cuero ta mehora.

12. Evita productonan pisa bou di wowo.
Evita di uza 'heavy oils y 'occlusives' bou di bo wowo. Uza crema pa wowo cu retinol pa preveni milia (milk spots).

13. No mester laba cara mainta
A menos cu bo tin un cuero hopi vet, laba cara mainta cu awa ta suficiente. Laba bo cara di forma excesivo por elimina e vetnan natural y irita e cuero.

14. Combina bo basenan di Make-Up
Combina productonan basa riba awa cu productonan basa riba awa, silicona cu silicona y azeta cu productonan basa riba azeta pa evita un aplicacion iregular.

15. Poronan no por cambia
Bo por minimalisa e aparencia cu exfoliante, pero bo no por cambia e tamaño di bo poronan.

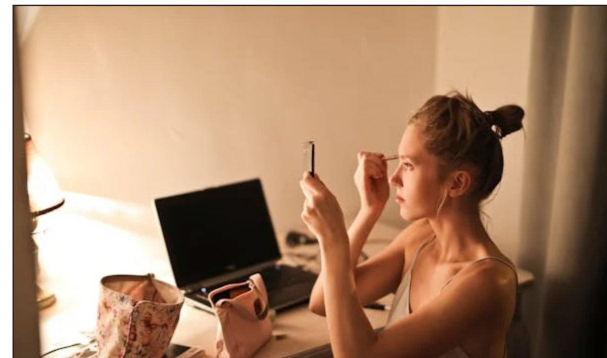
16. Uza productonan prome cu nan caduca
No warda e productonan pa ocasionnan special; nan tin un validez limita y por degrada of desaroya mofo (mold).

17. Shampoo tur dia ta okay
Shampoo cu e frecuencia cu bo tipo di cabey ta tolera. Algun por tin mester di laba tur dia, otronan semanal.

18. Cuero vet mester di hidratacion
Hasta e cuero vet tin mester di hidratacion. Uza un humidificante light of serum hidratante pa balansa bo cuero.

19. 'Sandwich' activonan pa cuero sensitivo
Aplica crema hidratante prome y despues di uza activonan fuerte manera retinol pa reduci iritacion.

20. Tin pasenshi cu e productonan
Cuido di cuero ta tuma tempo pa funciona. Productonan cosmetico por tuma 4 pa 6 siman y productonan prescribi te cu tres luna



pa mustra resultado.

21. Un porcentahe mas halto di ingredientenan no semper ta miho
Porcentahe mas halto por irita. Keda n'e concentracion recomenda: 5-20% vitamina C, 5% niacinamide y te cu 10% acido glicolico.

22. Uza un serbete apart pa bo cara
Uza un paña separa pa bo cara pa evita bacteria, vet y restonan di habon cu por causa un brote di puishi (breakouts).

23. No laga protector solar den bo auto
E calor por degrada e protector solar. Na luga di esey, carga un boter di e tamaño 'travel-size' den bo tas.

24. Acne no tin di haber cu higiena
Acne no ta wordo causa pa mal higiena. Laba bo cara di un manera excesivo por en realidad exacerba e problema.

25. Caida di cabey ta comun
Perde 50 pa 100 drachi pa dia ta normal. Telogen effluvium, un malesa relaciona cu stress, por aumenta caida di cabey temporalmente.

26. Laga e uzo di hermentnan profesional na e profesionalnan
Microneedling y otro hermentnan invasivo mester wordo uza pa profesionalnan pa evita infeccion y daño na e cuero.

27. Laga bo cuticulanan na pas
Cuticulanan ta proteha e matrix di e huñanan. Tene nan hidrata en bes di corta nan of pusha nan patras.

28. Trata bo cuero di cabes
Un cuero di cabes vet por ta simplemente e resultado di un acumulacion di sushi (buildup). Uza shampoo clarificante pa manten'e limpi.

29. Hidratacion regular
Hidratacion ta crucial, hasta pa e tipo di cuero vet. Busca opcionnan 'non-comedogenic'.

Incorpora e consehonan aki den bo rutina por yuda bo evita erornan comun y logra un cuero y cabey mas saludabel.

Dolor di cabes:

Causa, tipo y tratamento

DOLOR di cabes ta un di e malesanan di salud mas comun mundialmente, y Aruba no ta un excepcion. Aproximadamente 15% di e poblacion mundial ta tuma medicamento pa alivia dolor di cabes na cualkier momento. E problema aki ta afecta casi tur hende na un momento den nan bida, cu un prevalencia mas halto entre personanan di 25 pa 44 aña di edad. Mientras cu dolor di cabes por wordo causa pa un variedad di factor, ta crucial pa busca un diagnostico profesional pa determina e causa specifico y e tratamento adecua.

Tiponan di dolor di cabes
Dolor di cabes ta wordo clasifica pa dos tipo: primario y secundario.

Dolor di cabes primario ta inclui:
Tension di cabes: e tipo mas comun, caracterisa pa un presion rond di e cabes, hopi biaha relaciona cu tension musculoso na cabes, cara of cachete. E ta ser causa dor di stress, mal postura of tension musculoso.
Dolor di cabes den 'cluster': esaki ta menos comun y generalmente ta afecta hende homber mas cu hende muhe. Nan ta encera dolor intenso rond di un wowo, hopi biaha compaña cu sintomanan manera hinchamento y e wowo ta basha awa. E por wordo causa pa consumo di alcohol of sigaria pero e causa exacto no a wordo determina.

Dolor di cabes secundario:
Dolor di cabes secundario ta resultado di un condicion medico subyacente, manera infeccion, lesion of tumor. Por ehempel, infeccion di sinus, problema dental of presion arterial halto.

Causa di dolor di cabes
E causa di dolor di cabes ta diverso y por wordo influencia door di hopi factor na mes momento.

E triggernan comun ta inclui:
Stress y tension musculoso: stress ta activa e reaccion di 'fight or flight' (un reaccion natural na unda ta dicidi entre keda bringa of huy pa siguridad) di e curpa, loke ta causa tension musculoso, specialmente na e parti superior di lomba, schouder, cara y nek. Esaki por baha tolerancia pa dolor, reduci e efectividad di e medidanan pa alivia dolor y baha nivelnan di substancia kimico natural pa alivia dolor, manera endorfina.
Factornan di dieta: fluctuacion den nivel di sucu den sanger, abstinencia di cafeina, aditivo alimentario (manera MSG) y kimiconan natural den cuminda (manera amina) por causa dolor di cabes. Mantene un diario di cuminda por yuda identifica e factornan di dieta.
Problema dental y mandibular: desaliniacion di djente, caries dental, absceso dental y infeccionnan despues di extraccion por causa dolor di cabes. E tratamento por encera corigi e aliniacion di djentenan, reemplasa e djentenan cu falta of uza splint oclusal.
Problema di wowo: problema di bista manera hipermetropia por causa dolor di cabes door di tension den musculonan di wowo. Malesa di wowo manera glaucoma tambe por causa dolor di cabes. Uzo di bril prescribi, of contact lens hopi biaha ta duna alivio.
Medicamento: Algun medicina, incluyendo contraceptivo oral y terapia di reemplaso di hormona (TRH), por causa dolor di cabes. Medicamento pa diabetes y uzo excesivo di analgesico tambe por causa dolor di cabes induci pa medicina.
Factornan ambiental: exposicion na zonido fuerte, temperatura extremo, deshidratacion y cambio climatico por contribui na dolor di cabes.
Infeccion: Hopi infeccion di nanishi, garganta y oido por causa dolor di cabes. E tratamento generalmente ta envolve antibiotico, decongestionante of antihistamina y tin biaha tambe un operacion pa problemanan crónico manera tonsillitis.
Problema di sistema nervioso: problemanan manera meningitis, daño na nervio of, raramente, tumornan celebral, por causa dolor di cabes. Neurologonan ta specialisa den diagnostica y trata e malesanan aki.

Diagnostico y tratamento
Diagnostica e causa specifico di un dolor di cabes ta encera considera varios factor, manera e ubicacion y duracion di e dolor, e sintomanan cu ta compañe y e factornan cu ta empeora of alivia e dolor di cabes. E testnan por inclui acan, test di wowo y radiografianan di sinus.

E opcionnan di tratamento ta varia segun e causa y por inclui:
Medicamento: Analgesiconan di benta liber manera paracetamol, y medicamentonan prescribi pa casonan mas severo.

Cambionan den estilo di bida: Maneho di stress, ehercicio regular, mantene un bon postura y ahuste dietetico.

Terapia alternativo: acupuntura, cuido chiropractico y terapia di masashi por yuda alivia sintomanan di dolor di cabes.

Intervencion medico: pa condicionnan subyacente manera presion arterial halto of problema dental, trata e causa principal hopi biaha ta reduci e frecuencia y intensidad di e dolor di cabes.

Tratamento basa riba e tipo di dolor di cabes specifico
Dolor di cabes causa pa stress of tension: e miho tratamento ta encera un ahuste na estilo di bida, manera ehercicio regular, un dieta balansa, maneho di stress y atencion na postura. Desaliniacion den e columna vertebral y nek, mal postura y tension muscular tambe por wordo trata mediante osteoterapia, fisioterapia of atencion chiropractico.
Dolor di cabes den cluster: esaki ta rekeri tratamento medico, hopi biaha cu medicina specifico of terapia di oxigeno.
Dolor di cabes door problema mandibular of dental: corigi desaliniacion dental, trata caries dental of uza splints por alivia dolor di cabes causa pa e problemanan aki.
Dolor di cabes causa pa fatiga di wowo: bril di bista prescribi of lens di contacto por alivia dolor di cabes cu ta wordo causa pa problema di bista.
Dolor di cabes relaciona cu infeccion: Trata e infeccion cu ta subyacente cu antibiotico, descongestionante of antihistamina generalmente ta soluciona dolor di cabes.
Dolor di cabes induci pa medicina: Ahusta of cambia medicina bou di supervision di un dokter por yuda controla dolor di cabes cu ta ser causa pa e efecto secundario di medicina.

Medidanan Preventivo
Pa reduci e riesgo di desaroya dolor di cabes cronico:
Controla stress: Practica tecnicanan di relahacion manera meditacion, yoga of ehercicio di rosea profundo.
Mantene un bon postura: un postura apropia ta baha e tension den e musculonan di cara y lomba.
Keda hidrata: Bebe hopi awa durante henter dia.
Controla e dieta: Evita e cumindanan cu ta trigger e dolor di cabes y mantene nivelnan constante di sucu den sanger.
Chekeo regular: bishita bo proveedornan di cuido medico regular pa examen di bista, chequeo dental y examen general di salud por yuda identifica y trata posibel causanan di dolor di cabes tempran.

Aunke dolor di cabes ta comun y hopi biaha benigno, tin biaha por indica problemanan di salud subyacente cu ta rekeri atencion profesional. Ora compronde e tipo, causa y opcionnan di tratamento pa dolor di cabes, hende por tuma medida proactivo pa controla nan sintomanan y mehora nan calidad di bida en general.
Busca un diagnostico y tratamento profesional ta esencial pa atende cu dolor di cabes cu ta bolbe y preveni posibel complicacionnan.

Enfrentando temornan cu ta obstaculisa pa busca di ayudo pa salud mental



SALUD mental ta haya cada bes mas reconocimento. Sinembargo, un cantidad significativo di hende ainda ta hesita of tin miedo ora ta trata di busca ayudo. E stigma asocia cu problemanan di salud mental ta proyecta un sombra largo, fomentando un ambiente di huicio y prehuicio cu ta disuadi hopi den busca sosten y embarca den un biahe di recuperacion.

Un obstaculo principal cu ta contribui na e duda aki ta e stigma persistente cu ta rondona e retonan di salud mental. E conceptonan eroneo y e percepcion negativo ta prevalece den sociedad, creando un clima den cual hende ta teme di ser etiketa, husga of trata inhustamente si nan durf di comparti nan lucha abiertamente. E stigma generalisa aki no solamente ta desanima e buskeda di ayudo, pero tambe ta perpetua un cultura di silencio rond di salud mental.

Otro factor significativo tras di e resistencia pa busca asistencia ta e idea eroneo cu haci esaki ta un señal di debilidad. E nocion predominante cu admiti vulnerabilidad no ta deseabel por crea un barera substancial pa trata problemanan di salud mental. E perspectiva robes aki hopi biaha ta hiba hende pa internalisa nan lucha, evitando nan di busca e apoyo cu nan mester.

Miedo di carga otro cu problema personal ta un otro elemento poderoso di disuasion. Hende cu ta enfrenta retonan di salud mental hopi biaha ta duda pa comparti nan carga, pa miedo cu nan lucha lo impone riba bida di amigonan, famia of hasta profesionalnan di salud mental. E miedo di bira un imposicion ta fomenta isolacion, lagando hende trata nan problemanan nan so.

Expectativanan cultural y social ta hunga un rol fundamental den configuracion di con hende ta expresa nan emocionnan. Ambientenan cu ta duna prioridad na parce fuerte y resiliente por sofoca combersacionnan habri tocante salud mental. E miedo di desvia di e normanan social percibi relaciona cu expresion emocional por conduci na internalisacion di e lucha, exacerbando ainda mas e resistencia pa busca yudansa.

Pa desmantela e bareranan aki y fomenta un cultura di sosten habri, sociedad mester participa den un esfuerso colectivo. Normalisa combersacion tocante salud mental, disipa concepto eroneo tocante yudansa profesional y fomenta empatia por contribui na kibra muraya cu ta stroba hende di busca yudansa. Reconociendo e temornan rond di busca ayudo pa salud mental y crea un ambiente di comprension, sociedad por habri caminda pa un futuro den cual busca ayudo ta wordo acepta como un acto di fortaleza.

CIENCIA

A revela un riesgo inespera di azeta di pisca

E azeta di pisca por aumenta e peliger di desaroya un afeccion cardiaco of un derame celebral, pero por ta saludabel p'esunnan cu ya ta sufri di un malesa cardiovascular, un estudio publica diamars a determina den e revista BMJ.

"E uzo a regula di suplemento di azeta di pisca por ta un factor di riesgo di fibrilacion auricular y accidente celebrovascular entre e poblacion general, pero por ta beneficioso p'e progresion di e malesa, desde e fibrilacion auricular te n'e eventonan cardiovascular adverso importante, y desde e fibrilacion auricular te na morto," e autornan di e trabao a afirma.

Den cuadro di e investigacion, salud di mas di 400 mil participante entre 40 y 69 aña di edad, a wordo monitorea durante un promedio di diesdos aña. P'esunnan sin un malesa cardiovascular conoci na comienso di e periodo di siguimento, e uzo regular di azeta di pisca, cu ta contene acido omega-3, a asocia cu un riesgo 13% mas hopi di desaroya fibrilacion auricular y un riesgo di 5% mas hopi pa sufri un derame celebral.

Sinembargo, p'e pashentnan cu malesa cardiaco na comienso die periodo di estudio, e azeta di pisca a asocia cu un riesgo di 15% menos di progresa di fibrilacion auricular na un atake cardiaco y cu un riesgo 9% menos di progresa di insuficiencia cardiaco na morto.

"E investigacion aki no mester preocupa e personanan cu ta tuma suplemento di azeta di pisca cu regularidad pero tampoco ta un luz berde pa cuminsa tuma nan pa preveni malesa cardiaco y circulatorio,"



Tracy Parker, dietista principal di British Heart Foundation (Fundacion Britanico di Curason), a comenta. *"E suplementonan manera acido graso omega-3, no ta substituui un dieta saludabel y na luga di concentra riba e nutrientenan individual, ta importante analisa bo dieta en conhunto,"* el a resumi.



NOW PLAYING



IF

After discovering she can see everyone's imaginary friends, a girl embarks on a magical adventure to reconnect forgotten IFs with their kids.



FURIOSA

A MAD MAX SAGA

Snatched from the Green Place of Many Mothers, young Furiosa falls into the hands of a great biker horde led by the warlord Dementus. Sweeping through the Wasteland, they come across the Citadel, presided over by the Immortan Joe. As the two tyrants fight for dominance, Furiosa soon finds herself in a nonstop battle to make her way home.



THE GARFIELD MOVIE

Garfield has an unexpected reunion with his long-lost father, a scruffy street cat who draws him into a high-stakes heist.



KINGDOM OF THE

PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

Statement di Presidente di Parlamento sr. mr. Edgard Vrolijk riba e suceso di

Tratamento di e ley di matrimonio di mesun sexo

MANERA por a ripara den medi-onan social ayera a sali dos diferente fecha pa finalisa e tratamento di e ley di matrimonio di mesun sexo. Como Presidente di Parlamento di Aruba mi persona ta responsabel pa fiha e agenda di Parlamento.

E tratamento di e ley di matrimonio di mesun sexo a tuma luga dia 8 di mei unda cu e votacion a resulta den un empate (10-10). E resultado aki a pone cu ami mester a schors e reunion pa bin bek un otro dia pa solamente vota un bes mas y asina yega na e resultado final si e ley ta ser aproba of desaproba pa Parlamento.

Mi persona a ricibi diaranson ultimo un peticion di Parlamentario Raymond pa tene un Comision Central, algo inusual mirando cu e autoridad pa yama un reunion ta den man di e Presidente di Parlamento. Den e mail aki Parlamentario Raymond ta papia cu a tarda hopi cu e proceso pa tene e prome reunion y unda ya a pasa un siman y ainda no a agendeer esaki. Realidad ta cu e agenda di Parlamento ta yen di diferente reunion y otro siman un delegacion ta bayendo Hulanda pa IPKO.

P'e motibo aki inicialmente e reunion ta di wordo yama despues cu regresa di IPKO, esta despues di mita di juni di cual mi a indica publicamente tambe. Ayera mi a ricibi informacion cu tin un espacio den agenda despues di un cancelacion. Teniendo cuenta e peti-cion di Parlamentario Raymond pa trata e topico aki mas lihe posibel, mi persona a dicidi di yama e reunion conforme e Reglamento di Ordo pa dia 24 di mei.



Como Presidente di Parlamento mi ta tuma e responsabilidad di e cancel-acion di e reunion mirando cu e ta cay bou di mi autoridad. Momento cu a saca e yamada di e reunion a sali na cla cu tin varios Parlamentario cu pa un of otro motibo lo no por ta presenta e dia aki. Contrario na Ministernan cu tin di informa Parlamento cu nan lo ta den exterior, esaki no ta conta pa Parlamentarionan y ta masha tiki ta notifica cu lo ta den exterior of no por ta presente na un reunion. Pues na e momento cu un ley unda ya tin tanto controversia falso crea, como Presidente mi a haya cu ta prudente pa cancela esaki y a hala e fecha di reunion pa 18 di juni 2024, cu ta esun cu inicialmente mi a indica mirando e espacio den agenda.

Terminando mi ta reitera cu e decision aki ta uno responsabel y ta tene cuenta cu circunstancianan for di mi alcance pa por a sigui conforme e prome yamada. Como presidente di parlamento mi ta lamenta cu un bes mas ta scoge pa hunga politica barata den prensa enbes di atende profesionalmente cu e tema aki na mesa di reunion.

Parlamentario drs. Marisol Tromp (MAS)

Minister Ursell Arends mester responde riba integridad di director di Meteo



DEN un carta dirigi n'e presidente di Parlamento di Aruba, mr. Edgard Vrolijk, lider di fraccion di MAS drs. Marisol Tromp, a presenta un serie di pregunta por escrito n'e Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y asunto di Adulto Mayor, Ursell Arends.

E preguntanan aki ta busca pa aclaria e conducta y e integridad di e actual director di Servicio Meteorologico di Aruba, David Barkmeyer.

Contexto di e cuestionamento

Dia 20 di mei, 2024, un articulo publica riba 24ora.com a reporta cu e director di Servicio Meteorologico a wordo haya den un establecimento di entretenimento durante su ora di trabao. E comportacion aki a resulta particularmente preocupante debi cu tabata spera un patronchi climatico adverso pa Aruba, di cual e poblacion ainda no a wordo informa adecuadamente. E reaccion defensivo di e director n'e reportero a lanta sospecho y preocupacion den e comunidad.

Pregunta presenta n'e minister

drs. Marisol Tromp a pidi contesta por escrito n'e siguiente preguntanan:

1. Ta permiti cu e funcionarionan publico bandona nan luga di trabao prome cu tempo pa asisti na bar durante ora di trabao? Con esaki lo afecta e integridad di e servicio publico? Lo realisa un investigacion di parti di BIA?

2. E director menciona ta un funcionario publico oficial of e tin un contract di prestacion di servicio (DVO) cu e ministerio?

3. El a wordo nombra oficialmente mediante un decreto (LB) como e director di e servicio?

4. Cua t'e nivel educativo di e director menciona? E ta cualifica como meteorologo segun e rekisitonan di e Direccion di Educacion y e Organisacion Meteorologico Mundial (OMM)? E ta posee por lo menos un licencia den meteorologia?

5. Kico a pasa cu dr. Marck Oduber, ex-director cu un doctorado den meteorologia, removi for di su posicion na 2018, supuestamente pa no tin afinidad cu partido MEP?

6. E Servicio Meteorologico ta conta actualmente cu personal licencia den meteorologia?

7. Cual t'e schaal salarial di e actual director, sr. David Barkmeyer?

8. E director tin un nombramento oficial como funcionario of un DVO?

7. E director ta cumpli cu e buki di formacion aproba y e decreto di establecimento di e Servicio Meteorologico?

8. Cua t'e opinion di e minister riba e substitucion di academico altamente cualifica pa persona cu menos cualificacion, contribuyendo asina n'e 'brain-drain' na Aruba?

Drs. Marisol Tromp a pidi pa Minister Ursell Arends proporciona contesta por escrito mas pronto posibel, buscando transparencia y responsabilidad den e administracion publico.

E articulo aki ta subraya e necesidad di aclaria cuestion di integridad y competencia dentro di e institucionnan publico di Aruba, destacando e importancia di mantene standard profesional y etico halto den Servicio Meteorologico, specialmente den situacion di posibel riesgo p'e poblacion.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

Rapport di EBA ta conclui cu tin transparencia den e finansa publico di pais Aruba

LIDER di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a referi n'e rapport di e Economische Bureau Amsterdam (EBA) cu recientemente a evalua e leynan y protocolnan di supervision financiero di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Esaki riba peticion di Hulanda mirando cu a palabra cu lo evalua esakinan periodicamente. Esaki tabata e caso atrobe.

Tevreden a sigui bisa cu pa loke ta e evaluacion, esaki relativamente a sali na fabor di Aruba. Final di siman pasa e rapport a wordo manda bek pa Tweede Kamer. Sinembargo, mientrastanto na Aruba ta mira cu oposicion e unico cos cu nan a 'pik mee' ta cu e maneho financiero no a mehora.

Pero mester remarca si, cu e rapport ta contene hopi mas aspecto cu ta bon pa Aruba. E parlamentario a repasa riba algun di e puntonan cu nan ta menciona. Nan ta splica cu loke a wordo realisa pa Aruba ta cu tin un reduccion di e debenan. Ta mira un tendencia di bahada den gastonan di personal di pais Aruba, cu pa hopi aña a wordo mal uza pa e gabinetenan Eman I y II.

Tevreden a enfatisa cu aworaki ta mira un reduccion den loke ta gastonan di personal den un manera structural. Tambe ta wordo bisa cu un punto hopi importante ta cu pa loke tin di haber cu e normanan financiero, segun protocol, Aruba ta cumpliendo cu esaki. Unda cu no tin acuerdo, esakinan ta bay den acuerdo cu Conseho di Minister di Reino.

Hopi importante y cu mester subraya ta cu tin un transparencia riba loke ta finansa publico di pais Aruba. Den e añanan anterior esaki no tabata e caso. Aworaki ta mira puntonan



importante cu ta wordo remarca den e rapport aki. "Pero esun di mas grandi ta cu tin un transparencia aworaki riba locual ta finansa publico di Pais Aruba", Parlamentario Tevreden a declara.

Si Hulanda lo a cumpli cu e palabracion di duna Aruba interes abao desde 2015, e debe di Aruba sigur, segun calculacion cu a wordo haci, lo tabata 21% mas abao. Otro conclusionnan cu a sali afo ta cu tin cu cambia e normanan, cu mester ahusta esakinan locual ta algun cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bin ta dialogando na mesa cu Secretario di Estado Sra. Van Huffelen pa hopi tempo caba.

Esaki ta un tema cu sigur e mandatario lo bin cu un 'update' riba con leu nan ta cu e negociacionnan aki. Pero ta bon pa menciona cu ta Hulanda mes a tarda, pa rason politico of di terkedad, di no cumpli cu nan palabracionnan cu tabatin di duna Aruba un fiansa cu interes abao desde 2015 caba.

Finalmente, Hendrik Tevreden a expresa cu sigur tin caminda pa mehoracion pa locual ta trata e rapport aki di EBA cu a sali. Pero locual ta e puntonan cu a wordo menciona, tin un tendencia na e reduccion di e debe, como tambe na e gastonan di personal.

A purba na maneha e normanan den protocol y cumpli cu nan mas tanto cu ta posibel. Sinembargo, e punto mas importante ta e transparencia den finansa publico loke ta indica cu e rapport ta na fabor di gobierno di Aruba. Cu tin caminda pa drecha, esey ta algo cu ta bay haya den tur rapport.

E conclusion ta cu e rapport ta mustrando e trabao grandi cu e gobierno actual ta bin ta haciendo y e adelanto cu awe por mira riba finansas publico di Pais Aruba, Hendrik Tevreden a finalisa bisando.

Eric Ras(Curpa):

Hopi aña a separa estado for di religion

Awor ta tempo pa Dios ta den gobernacion

NOS por a compronde cu corte di casacion lo no duna su veredicto e luna di mei aki mas. E strategia di partido MEP a duna resultado desea p'esey e votacion den nos Parlamento a keda empata na 10. Si e ley a pasa partido MEP lo perde voto. Partido MEP no ta carni ni pisca. Segun nos por a compronde tabata tin cosnan cu no a bay segun regla den nos Parlamento ora di e votacion.
Tin bisa cu partido MEP y partido AVP a brasa otro den e resultado aki. Presidente di Parlamento a pone e ley di matrimonio di mesun sexo pa wordo trata diabierna 24 di mei 2024 pero despues a hale te pa dia 18 di juni 2024 cual contra ley tambe. E resultado no tabata un victoria paso nos Dios nunca ta empata sino semper ta gana.

Ora di tende cu educacion di nos criaturanan no lo wordo afecta si e matrimonio di mesun sexo bira legal. E plan aki ta hinca den Sustainable Development Goals punto 5 igualdad di genero cu gobierno di partido AVP a firma na September 2015 y ratifica pa gobierno di partido MEP. Nos tur sa cu e lo no keda te aki paso punto 4 educacion di calidad di Sustainable Development Goals mester drenta e enseñansa diabolico aki na scolnan.

Si e geregistreerd partnerschap tabata bon pakico a bin cu e cambio di ley di matrimonio di mesun sexo. Facil e geregistreerd partnerschap mester habri porta p'e matrimonio di mesun sexo drenta. Laga nos no lubida cu Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel a cuminsa bishita nos scolnan. Na Hulanda nan tabata tin bukinan cla pa scolnan. Gobierno Hulandes a cambia y awor nos lo mira kico lo bay pasa. Na Inglatera a pone un stop n'e enseñansa nan aki.

Unda e Sustainable Development Goals of Desaroyo Sostenibel a wordo introduci, e enseñansa aki a yega scol pa confundi nos criaturanan. Un cambio den gobierno di paisnan cu tabata goberna pa partidonan socialista pa partidonan conservador a para leynan inmoral y no a sigui cu implementacion di e agenda di Desaroyo Sostenibel. Alemania ta pro e agenda 2030, Desaroyo Sostenibel, a caba di pasa un ley cu ta descriminalisa pornografia infantil. Pueblo e politico cu ta bisa bo cu e enseñansa lo no yega scol ta paso e ta un gaña bo.

Gobierno nunca kier a bin c'un referendum paso gobierno no tin boluntad. Den 3 luna di tempo gobierno por prepara un referendum y laga pueblo scoge si pueblo kier mantene e matrimonio original di Dios. Nos por a tende cada bes cu mester separa estado for di religion. Netamente t'esaki e gobiernonan a haci durante nos 38 añanan di Status Aparte esta di tene Dios pafo di gobierno. Ora nos bisa cu nos ta separa estado for di religion ta paso nos ta saca Dios for di nos gobierno y nos ta hinca diabel den nos gobierno.

Nos tur conoce e resultado di separa estado for di religion cual resultado ta un debe nacional di mas cu 6 biyon florin. E politiconan cu kier separa estado for di religion ta simplemente ta un politico mas y nos lo sigui den mesun circulo vicioso. Dos caminda tin. E caminda di Dios y e caminda di diabel. Mesun cos Dios a crea hende homber y a crea hende muhe. E creacion di Dios su meta ta pa multiplica y goberna. No lubida diabel tambe por haci milager y ta disfrasa na angel di luz.

Nos por mira cu politiconan ta troce palabranan tur sorto di manera pa gana voto. Eleccion lo t'e aña aki ainda. Politiconan cu ta manipula pa gana voto no ta trece ningun prosperidad pa pueblo. E pueblo di Dios no por keda dividi. Dios no ta dividi Su pueblo. Un Cristian cu mentalidad di reino no por wordo dividi pa vota pa partido MEP of partido AVP. E unico partido cu a para pa principionan di Dios y cu leynan di Dios no ta negociabel ta partido Curpa. Dios ta na prome luga den nos gobierno lo tin husticia y lo tin prosperidad. Esaki ta tempo di Dios y ta perfecto. Partido Curpa t'e unico alternativa.

Parlamentario drs. Marisol Tromp

Ta exigi contesta urgente riba caminda cu ta pasa door di refineria pa Secrets Hotel

LIDER di fraccion di MAS, drs. Marisol Tromp, a dirigi un carta n'e presidente di Parlamento, mr. Edgard Tromp, informando di un carta dirigi n'e Prome Minister Evelyn Wever-Croes, conforme articulo III.17 di e constitucion y articulo 59 di e Reglamento di Ordo di Parlamento. Sra. Tromp a pidi un contesta por escrito riba su preguntanan cu e speransa di un cooperacion rapido y faborabel.

Den su carta, e parlamentario ta destaca un reciente publicacion di Prome Minister Wever-Croes riba un caminda nobo cu a traha riba e tereno di e ex-refineria na San Nicolas, cu e obhetivo pa mehora e conexion cu Secrets Hotel. E decision aki a lanta un serie di pregunta y preocupacion cu lider di MAS ta busca pa atende.

E preguntanan haci n'e prome minister ta lo siguiente:

1. Cual lo ta e costo di e proyecto di infrastructura anuncia y con lo financia esaki? Kendenan lo contribui n'e costonan aki?
2. Mirando e complehidad di construi un caminda a traves di e tereno di e refineria, lo proteha henter e largura di e caminda di e refineria bieu?
3. Tur e substancianan peligroso y toxico cu tin riba e caminda, lo wordo elimina? Cualnan t'e plannan concreto p'e tarea considerabel aki y kende lo ta encarga cu su ehecucion?
4. Con gobierno lo garantisa cu e obranan den e area di e refineria, cu presencia di substancia peligroso y toxico, tanto riba e superficie como bao tera, no lo representa un peliger p'e trahadonan di e proyecto?
5. Con a tuma e decision di construi un caminda den e area di e refineria?
6. Pakico no a opta pa renoba, mehora y embeyece e actual caminda pa San Nicolas pa tur e usuarionan di e caminda, beneficiando mas ciudadano y e residentenan local, na luga di traha un caminda nobo pa Hotel Secrets?

Parlamentario Tromp ta spera un contesta por escrito di Prome Minister mas pronto posibel pa clarifica e puntonan critico aki y sigura cu e proyecto wordo maneha di manera sigur y efectivo, beneficiando e comunidad en general.



Hopi atencion pa Flip Flop Festival tumando luga dia 1 di juni!



FALTA masha poco pa e regreso di Flip Flop Festival cu lo tuma luga diasabra dia 1 di juni 2024. E reaccion di publico ta hopi positivo y esaki ta refleha n'e benta di ticket. Sea ta e banda di soca 'Kes The Band', e artista di dembow 'Angel Dior', Mical Teja, Alex Sensation ta bo faborito, tin algo pa tur. Naturalmente Dj Latu di Hulanda, Ziggi Recado & The Nayamari Band tambe lo percura pa un dushi ambiente riba Bushiri Beach cuminsando for di 6'or di atardi caba.

Hopi biaha na Aruba un concierto of festival ta concentra su mes riba un solo genero, por ehempel vallenato of bachata. Loke ta haci Flip Flop Festival un exito den cada edicion y e aña aki no ta un excepcion, ta su variacion di genero musical. For di e artistanan internacional di soca, reggaeton/dembow, te na reggae lo presenta pa e publico. E djnan tambe lo percura pa crea un ambiente unico. Pa Aruba lo presenta e banda Tsunami y Mystical Connection.

E djnan local y internacional tambe lo tin un luga importante riba e escenario di Flip Flop Festival. Entre otro Steve Andreas, Dj Sky, Nutzbeatz, Yeimy, Dr Eli y Dj Whiteboy. Lo tin un di dos area riba beach cu lo ta e "Caribang x Bacardi Dj Area". Aki e conocido organisacion di Hulanda, Caribang lo presenta Dj's Essovilla, Menasa, Adrian Noble y mas sorpresa. MC Samil y MC Tarrick lo ta responsabel pa e animacion di publico.

Cerbes Chill ta informa cu e evento ta cuminsa for di 6:00 pm cual ta algo bunita mirando cu e publico por disfruta di un bunita bahada di solo mientras cu ta disfruta di un Chill bon friu riba beach. Naturalmente lo tin prijs special riba Chill y e diferente productonan di Brouwerij Balashi y Tropical Bottling Company.

E evento lo tin su "food court" tambe unda cu diferente tipo di cuminda lo ta disponibel pa asina e publico por disfruta di dje. Esaki ta forma parti di ful un experiencia pa cada persona cu ta parti di e festival cu ta conoce su regreso despues di mas di cinco aña.

Aunke cu na Aruba den hopi ocasion un evento no ta conoce un "sold out", e probabilidad pa esaki sosode p'e edicion aki Flip Flop Festival ta grandi. Mirando con lihe e benta di carchi ta bayendo, Elite Empire Entertainment ta recomenda tur hende pa cumpra nan carchi mirando cu e espacio cu por uza riba beach ta limita.

Actualmente e prijs pa carchi general ta 65 florin, standing vip (cu acceso directo dilanti stage) ta na 125 florin. E seccion di mesa VIP tambe tin hopi confirmacion caba di grupo di amigo y of colega cu hunto kier tin nan mesa. Por whatsapp pa mas informacion na 5693005.

Carchi general ta disponibel na Citgo Boulevard y Citgo Essoville. Tambe na Tropical Bottling Carry Out LG Smith Boulevard y Tropical Bottling Carry Out San Nicolas. Digitalmente por cumpra riba Pay.aw y Eliteempire.events.

Flip Flop Festival ta un presentacion Cerbes Chill, CMB, Setar NV, Coca-Cola, Bacardi, Kini Kini Transfers & Tours, Embassy Suites, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, Ecotech, ATCO, Elite Empire, Rayo, Elite Productions y XFM 102.7.

Aruba Bank ta anuncia "Diasabra di Hipoteca!" na su sucursal di Camacuri



MANERA a ser anuncia na inicio di e campaña 'Perfect Pieces, Perfect Mortgage' di Aruba Bank, Aruba Bank lo habri algun diasabra dedica na e campaña pa asina por brinda e guia personalisa na un grupo di cliente cu nan schedule ta permiti nan pa bishita banco ariba un diasabra mainta.

E fechanan di e siguiente "Diasabra di Hipoteca!" ta conoci:
• Diasabra, 25 di Mei, 2024 di 9'or di mainta pa 1'or di merdia.
• Diasabra, 8 di Juni, 2024 di 9'or di mainta pa 1'or di merdia.

Aruba Bank kier encurasha, tur cliente pa bishita nan website www.arubabank.com/perfectmortgage, p'asina por traha un cita (E-appointment) segun e orario cu ta mas conviniente pa e cliente.

Tambe tin opcion pa cliente cu ta desea di "Walk-in" pa ricibi guia di nos expertonan di Hipoteca cu lo ta presenta na nos "Mortgage Booth" pa duna e guia na cada cliente interesa pa logra e cas di nan soño.

TOCANTE E CAMPAÑA DI HIPOTECA, PERFECT PIECES, PERFECT MORTGAGE:

E campaña aki ta diseña, pa e cliente cu kier cumpra, construi, of refinancia su cas. Sea bo kier realisa bo prome case, of ta desea di "ugrade" bo cas existente, nos Mortgage Advisors ta cla pa guia e cliente, paso pa paso, den cada fase di e proceso. E campaña ta ofrece tarifanan competitivo, financiamento cu ta fit cu e situacion di cada persona, e opcion di cumpra awor y cuminsa paga despues di 6 luna, y financiamiento cu por bay te cu 30 aña.

Bishita www.arubabank.com/perfectmortgage awe mes, y explora tur beneficio y tuma e prome paso pa realisa e cas di soño. Tambe por traha cita via E-appointment, of bishita nos sucursalnan pa ricibi mas informacion, nos tin un Mortgage Booth disponibel durante periodo di campaña.

Tambe, e campaña di Perfect Pieces, Perfect Mortgage, ta ofrece e cliente oportunidad pa gana CASH PRIZES: Probecha di e oferta special aki cu ta valido te cu dia 30 di juni, 2024.

Pues, pa tur aplicante desde awe te cu dia 30 di juni, 2024, ta participa pa gana! Lo reparti un total di 30 mil florin den premio. E premio mayor lo ta AWG. 15,000, segundo premio lo ta AWG 10,000 y lo saca 5 ganado tambe di cada un AWG 1,000.- CASH.

Bishita Aruba Bank su website www.arubabank.com/perfectmortgage, of Aruba Bank su Facebook, y haya sa mas di nos campaña!

Bo voto ta crucial

Duna FAVI bo sosten p'e ricibi 't Appeltje van Oranje

AISLAMENTO social ta un realidad doloroso pa hopi persona cu limitacion visual. E situacion aki por hiba na un distancia imboluntario di tur interaccion social, generando angustia y soledad. Hopi biaha, esunnan cu ta enfrenta e dificultadnan aki no ta desea pa ta un carga pa nan sernan keri y por lo tanto, evita busca ayudo y por lo tanto, ta evita busca ayudo emocional n'e momentonan mas critico.

FAVI: Uni contra aislamento social

Na FAVI, nan ta comprometi pa preveni y atende aislamento social a traves di nan proyecto 'Un Cop'i Te". E proyecto aki ta busca pa crea espacio di encuentro y sosten p'e personanan cu limitacion visual, ofreciendo nan e oportunidad di conecta y comparti experiencia den un ambiente acogedor.

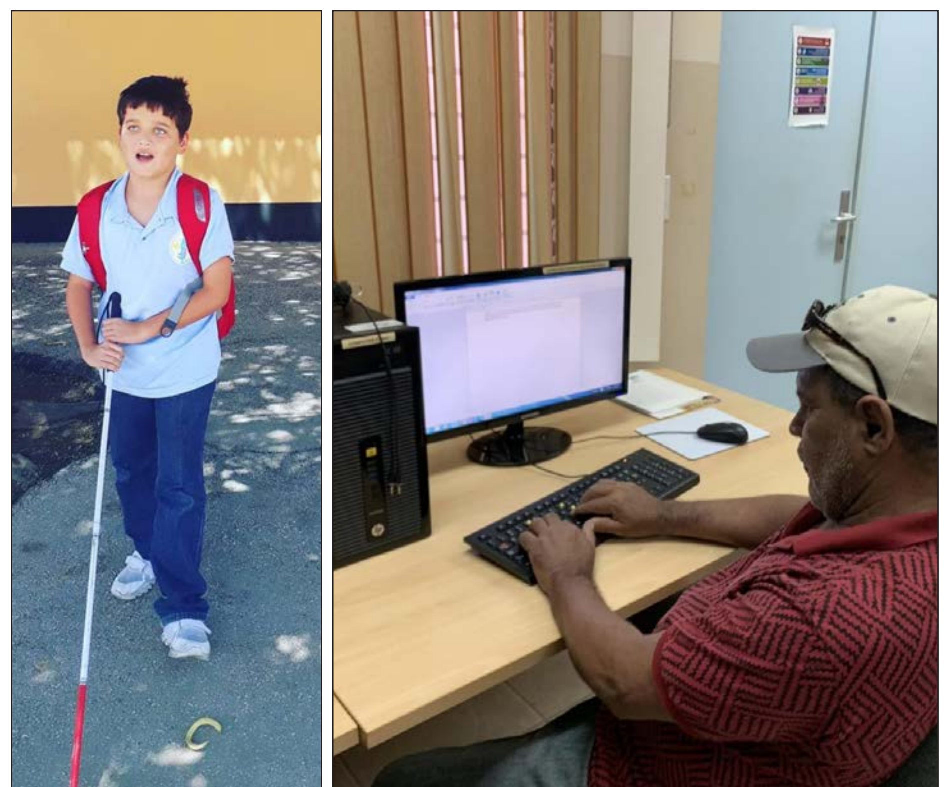
FAVI mester di bo voto

Bo sosten ta crucial pa nan por ricibi e premio "Appeltje van Oranje". E reconocemento aki lo permiti nan sigui y expande nan proyecto, beneficiando na mas persona cu mester di nan ayudo.

Con a vota

Paso 1: Click riba e link: https://www.appeltjevanoranje.nl/projecten/een-kopje-thee-bij-favi-un-copi-te-serca-favi

Paso 2: Yena bo datonan riba e formulario. Den e espacio di number di telefon, bo ta pone 00297 despues bo number.



Paso 3: Click riba "Stem op deze kanshebber". Despues revisa bo e-mail y confirma bo voto.

Danki pa bo sosten!

Bo voto por haci un gran diferencia den bida di esunnan cu ta enfrenta aislamento social. Nos ta gradici bo di curason pa bo sosten y solidaridad.

HCLF scogi pa participa den Appeltje van Oranje

HEART-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta entre e 10 candidatonan di Caribe Hulandes cu por gana un prestigioso 'Appeltje van Oranje'. E tema di e aña aki ta 'lucha hunto contra soledad' y HCLF su iniciativa 'Heart-Centered Impact Coaches' a wordo selecciona como un di candidatonan. Esaki t'e di dos biaha den dos aña cu HCLF lo forma parti di Appeltje van Oranje despues cu na 2022 a yega te n'e ronda final.

Appeltje van Oranje ta un premiacion anual cu ta reconoce iniciativanan den Reino Hulandes cu ta haci un diferencia den comunidad. Tur aña ta reconoce y premia 3 iniciativa den e area social cu ta creativo y unico, cu ta para pa inclusividad y un sociedad involucra.

E tema di e aña aki ta pone enfasis riba iniciativanan cu ta traha hunto pa combati soledad. HCLF su iniciativa Heart-Centered Impact Coaches ta entre e candidatonan cu a destaca pa nan esfuerso pa combati soledad entre hobennan. E grupo di 'coachnan' ta consisti di hobennan adulto boluntario entre 18 y 30 aña cu ta sigui un trayecto di training y asina ta sostene hobennan durante diferente actividad interactivo di HCLF.

E fase di hubentud no ta uno facil. Un hoben ta topa hopi retonan den su crecemento cu ta stroba su formacion completo den un adulto autentico, para firme den su sapoto y cu ta participa den sociedad. Un di e retonan ta cu hasta si e tin un grupo grandi di amistad, un hoben por sintie completamente su so. E sentimento di soledad por causa retonan cu salud mental. P'e hoben cu ta sintie solitario, sin niun hende pa conecta, e coachnan ta duna nan atencion y un horea pa scucha sin cu nan wordo husga.

E diferencia di e iniciativa t'e conexion cu e Heart-Centered Impact Coaches ta crea cu hobennan y pa nan mes como hoben adulto. Cu hobennan, nan ta percura pa un espacio sigur pa expresion propio y un ambiente inclusivo pa sostene otro.

Pa nan mes como hoben adulto, nan ta conoce otro boluntario cu ta comparti mesun proposito of meta, forma conexion, intercambia experiencia y oportunidad y motiva otro pa t'e miho version di nan mes. Un ehempel di nan motivacion y conexion ta con nan ta bin cu actividad pa hoben y pa nan mes, manera un 'mindfulness hike' y un sesion di crecemento personal pa hoben.

Heart-Centered Impact Coaches tabata presente den mas di 30 sesionnan pa hoben, yudando HCLF alcansa 400 hoben



cu su programanan den aña 2023. Den e prome 4 lunanan di 2024, e Heart-Centered Impact Coaches ya a conecta cu hoben durante 20 sesion.

HCLF ta entusiasma cu su iniciativa ta considera p'e premio di Appeltje van Oranje. E ta un reconocemento di e trabao valioso cu e fundacion y su Heart-Centered Impact Coaches ta haci pa combati soledad entre hobennan.

HCLF ta confia cu e trabao cu su Heart-Centered Impact Coaches ta haci ta yuda crea un comunidad mas conecta y inclusivo, caminda cu cada hoben ta sinti su mes valioso y empodera.

HCLF ta haci un yamada na pueblo di Aruba pa keda pendiente p'e ronda di votacion cu lo tuma luga di 22 pa 31 di mei proximo, unda HCLF tin e chance pa sigui p'e ronda di 10 nominadonan cu por gana un Appeltje van Oranje. E 3 ganadornan ta ricibi un estatua brons chikito diseña door di Princess Beatrix y tambe un premio cash na balor di €25,000. E premionan ta wordo otorga door di Reina Maxima na palacio Noordeinde na Hulanda.

Pa vota por click akinan: https://stem.oranjefonds.nl/heart-centeredimpactcoaches

Pa mas informacion of pregunta tocante votacion, por tuma contacto cu e fundacion via whatsapp na 5841211. Por bishita Heart-Centered Leadership Foundation su facebook page tambe p'e link directo pa vota.

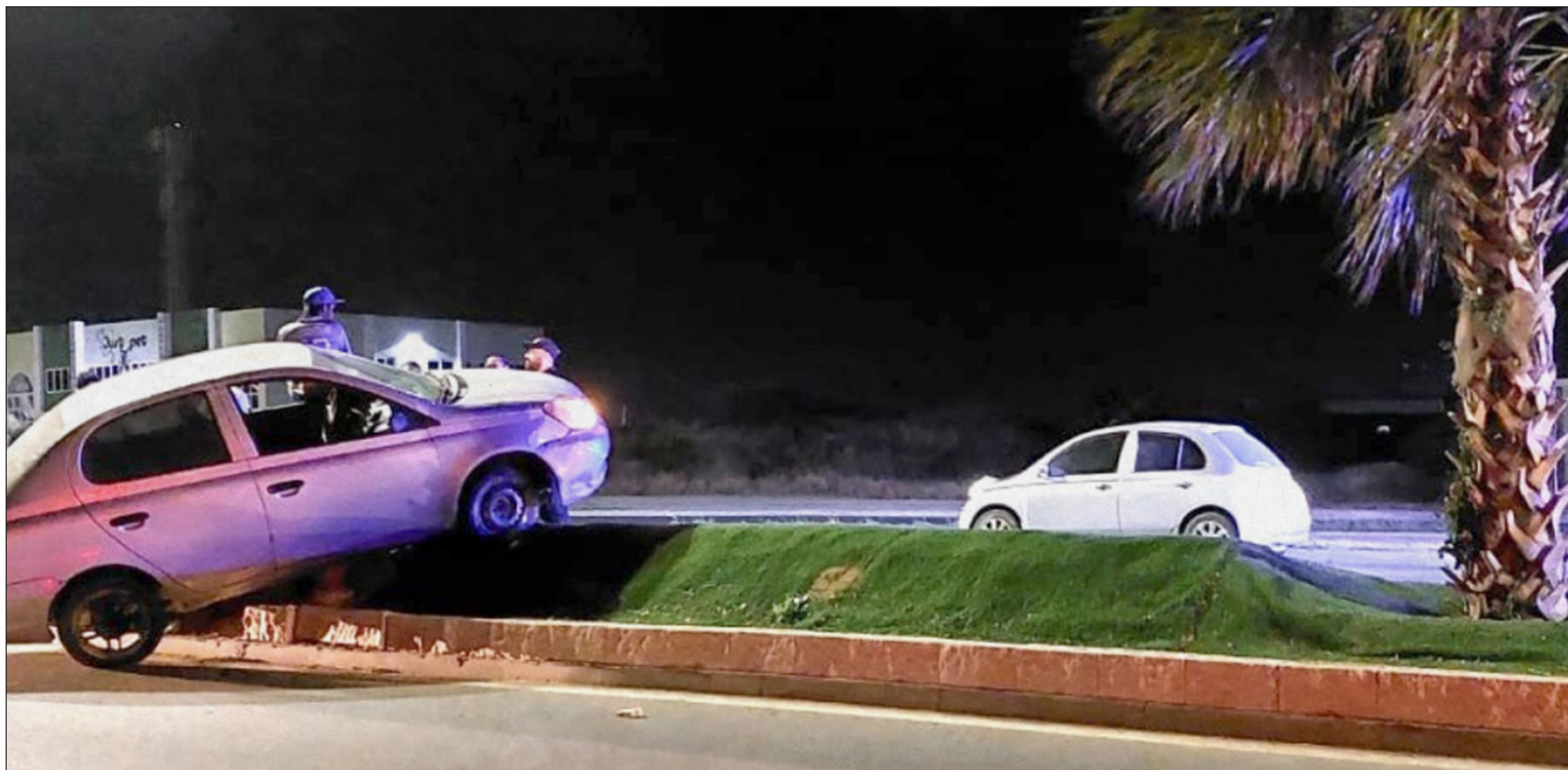
Jose Wever a cumpli 25 aña den servicio di pais Aruba



RECIENTEMENTE Minister di Finansa Xiomara Maduro a ricibi na Bestuurskantoor sr. Jose L.F. Wever kende a cumpli 25 aña di servicio publico na Departamento di Aduana. Tabata un momento masha ameno na unda den presencia di director di Departamento di Aduana Sr. Ricky Croes y Sra. Corinne Cabenda, Hoofd van Dienst na Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen, a gradici Jose pa su aporte na e servicio publico di Pais Aruba. Minister Maduro a entrega Sr. Jose Wever su respectivo decreto gubernamental y un recuerdo pa e ocasion special aki den nan trayectoria di trabou.

Diamars 28 di mei 8:30 PM - Forum di Trafico na Telearuba:

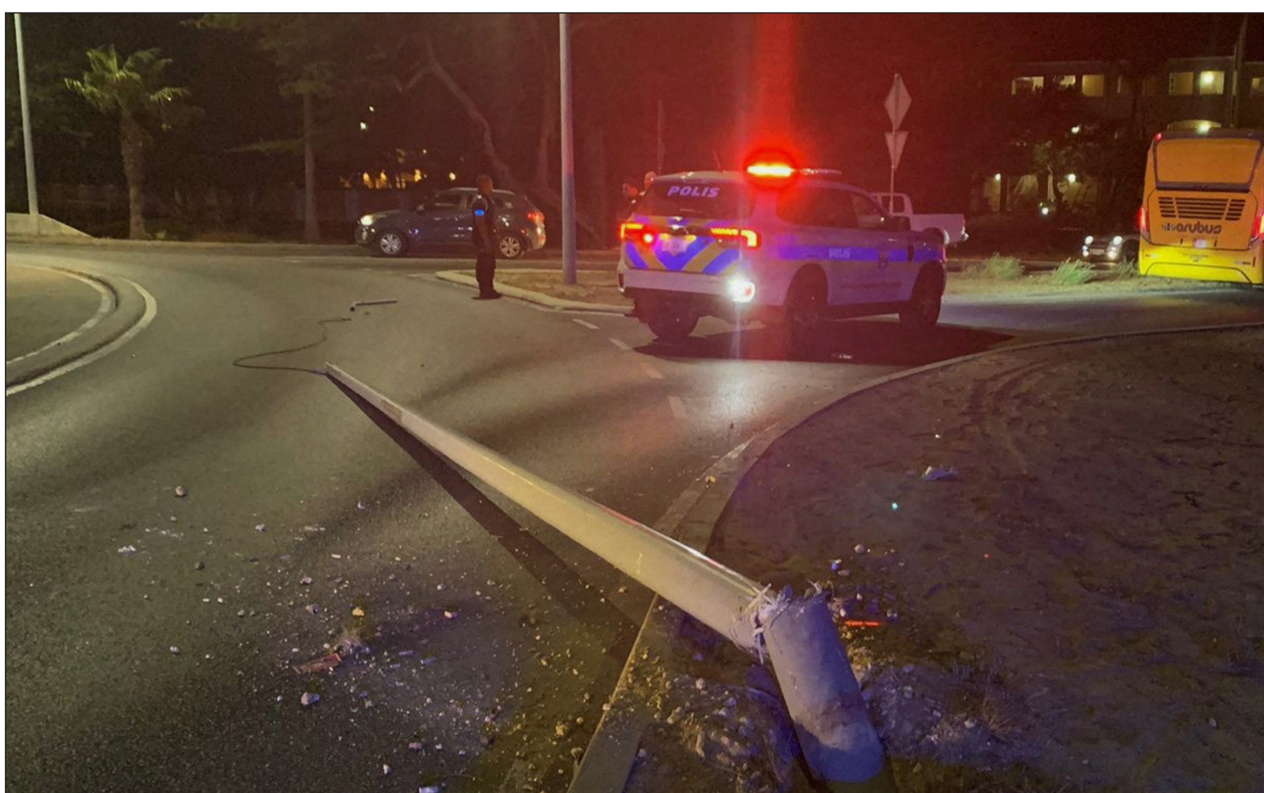
Rotonde, Keuring, Faha di Siguridad y Alcohol den Trafico



COMISION Trafico Sigur den colaboracion cu Telearuba lo presenta otro siman Diamars 28 Mei 2024, su di dos programa di Forum dedica na promove siguridad den trafico.

Den e prome programa na luna di April, expertonan a duna splicacion amplio riba e importancia di uzo di asiento pa mucha (Child Car Seat) y e consecuencianan cu por tin si no haci uzo di dje.

E biaha aki lo pone atencion na con pa core corectamente riba e rotondenan di Aruba, no ta tur rotonde ta mescos, kico ta e diferencianan, kico mester haci y no haci ora cu bo ta riba un rotonde of saliendo for di un rotonde. DTI lo t'ey presente pa informa tocante di e importancia di Keur bo auto y uzo corecto di Faha di Siguridad. Segun data internacional di World Health Organization (WHO) e uzo di Faha di Siguridad por salba bo bida cu un probabilidad di te cu 50%.



Lo tin un specialista Toxicoloog cu lo informa tocante di influencia di alcohol riba e automobilista, kico ta e fayonan cu ta surgi den comportacion, habilidadnan y riesgonan cu por spera. Ministerio Publico tambe lo tey presente pa duna informacion y splicacion tocante boetnan y eventual castigonan cu ta wordo aplica pa e diferente tipo di accidentenan ora cu alcohol ta hunga un rol.

Sintonisa TeleAruba dia 28 di Mei 2024 na Canal 13 y 23 of Live riba YouTube. E programa lo cuminsa pa 8:30PM di anochi despues di Telenoticias. Comuninidad henter di Aruba ta keda cordialmente invita pa forma parti di e programa. Por manda preguntanan via Whatsapp na +297-597-2323 y panalista nan lo contesta bo preguntanan na final di programa.

Hunto, ban haci nos camindanan mas sigur pa un y tur.

Salba Bida, Scoge pa Siguridad!

Medida di prevencion y conscientisacion

Ola di calor y Dia Mundial contra Melanoma

ARUBA ta experenciando un intenso ola di calor, aunke e temperatura ta registra riba 33 grado Celsius, e indice di calor ta varia entre 34 y 39 grado. E calor extremo aki no solamente ta afecta e comfort diario, sino cu tambe ta aumenta e riesgo di padecemento relaciona cu exposicion solar, manera melanoma. Coincidiendo cu e Dia Mundial contra Melanoma, dia 23 di mei, ta vital pa conscientisa riba e tipo di cancer di cuero aki e medidanan preventivo necesario.

Medida di prevencion den e dianan di calor extremo

1. Mantene bo mes hidrata
Hidratacion ta crucial. Bebe hopi awa a lo largo di e dia, hasta si bo no tin sed. Evita bebida alcoholico, cafeina y refresco, ya cu nan por contribui n'e deshidratacion.

2. Uza paña light y di colo cla
Opta pa paña los, light y di colo cla, cu ta yuda refleha e calor na luga di absorb'e. E tehidonan natural manera catuna ta mas transpirabel y comodo.

3. Evita exposicion directo na solo
Limita actividad den aire liber, specialmente durante e oranan piek di calor entre 10'or di mainta y 4'or di atardi. Si bo mester sali, busca sombra semper cu ta posibel y uza un sombre di hala hancho, bril di solo y sunblock cu un factor halto di proteccion (SPF). Aplica e sunblock generosamente y reaplic'e cada dos ora pa proteha e cuero di e rayonan UV dañino.

4. Uza fan y airco
Mantene bo hogar fresco uzando fan y airco. Si bo no tin airco, considera bishita e luganan publico climatisa manera e centronan comercial, biblioteca of cine.

5. Douche y baño fresco
Tuma douche of baño fresco por yuda baha e temperatura corporal. Tambe por uza wipes na bo frenta, nek y pols.

6. Cuida esunnan mas vulnerabel
Pone special atencion na mucha, adulto mayor y e personanan cu malesa cronico, ya cu nan ta mas susceptibel n'e efectonan di calor extremo. Sigura cu nan ta bon hidrata y fresco.

7. Conoce e señalnan di golpi di calor (heatwave) y melanoma
E sintomanan di golpi di calor ta inclui cuero cayente y seco, confusion, mareo, dolor di cabes, nausea y desmayo. Si un hende ta mustra e sintomanan aki, busca ayudo medico inmediatamente y hib'e na un luga fresco. Tambe ta importante pa vigila e cuero pa detecta e señalnan di melanoma, manera cambio den colo, tamaño of forma di scupidios, of e aparicion di mancha scur nobo riba e cuero. Consulta cu un dermatologo si bo nota algo inusual.

8. Mantene bo mascotanan sigur
No lubida bo mascotanan. Sigura pa nan tin acceso na awa fresco y sombra. Nunca laga nan den un vehiculo staciona, ya cu e temperatura por subi rapidamente riba nivel peligroso.



Dia Mundial contra Melanoma: Sensibilisacion y prevencion
Dia 23 di mei ta celebra Dia Mundial contra Melanoma, cu e obhetivo di sensibilisa y conscientisa e poblacion riba e tipo di cancer di cuero aki y e importancia di diagnostico. Melanoma ta representa e 4% di e tumornan maligno di cuero y e incidencia a aumenta globalmente den e ultimo 25 añanan.

Kico ta melanoma?
Melanoma ta e tipo mas grave di cancer di cuero, forma den e celnan (melanocito) cu ta produci e melanina, e pigment di colo n'e cuero. E ta curabel si detect'e na tempo. E ta representa 75% di tur e mortonan door di cancer di cuero y por propaga n'e otro partinan di e curpa.

Factor di riesgo y sintoma
- **Exposicion na radiacion UV:** Tanto di solo como di cama solar.
- **Edad y Genero:** mas comun den adulto entre 30 y 60 aña, cu un incidencia similar entre homber y muhe pero diferente ubicacion n'e curpa.
- **Genetica y lesion precursor:** historia familiar y lunar atipico.

E sintomanan ta inclui cambio den tamaño, forma, textura of colo di un lunar existente, aparicion di lunar nobo, hincamento, dolor, ulceracion of sangramento. E regla "ABCDE" (Asimetria, borde (rand), colo, diametro, evolucion) ta util pa identifica e señalnan di advertencia.

Prevencion di Melanoma
- **Evita e exposicion na solo:** specialmente entre 12'or y 4'or di atardi.
- **Uza barera fisico:** parasol, sombre, bril di solo, paña manga largo.
- **Aplica sunblock:** Cu filter UV adecua pa bo tipo di cuero.
- **Autoexamen di e cuero:** Pone atencion n'e lunar, scupidios y consulta di dermatologo na cualkier cambio sospechoso.

Den e dianan di calor extremo, ta esencial tuma e medidanan pa proteha di calor y preveni melanoma. Coincidiendo cu e Dia Mundial contra Melanoma, ta enfatisa e importancia di prevencion y e deteccion trempan. Cu e recomendacionnan aki, nos por disfruta di un dia sigur na Aruba, mientras cu nos ta proteha nos mes di e calor y nos ta cuida nos salud. Comparti e informacion relevante aki uzando e hashtag #melanoma y uni n'e campaña di conscientisacion.

Minister Ursell Arends:

Ta di suma importancia pa ciudadano separa desperdicio cu ta trece na Baki den Bario



TUR luna e actividad di Baki den Bario ta wordo organisa den diferente districto. Mas cu dies partner a bin ta colabora cu otro pa provee e comunidad un parke di separacion unda ta tuma ocho diferente tipo di desperdicio.

Baki den Bario ta un iniciativa di e campaña nacional 'Limpi Limpi' pa conscientisa nos poblacion ariba e importancia pa procesa desperdicio debidamente. Ora nos ta separa desperdicio, nos ta yuda e procesamento di reciclahe bira mas eficiente y ta reduci polucion den nos medio ambiente.

Desde 2 di september 2023, Ministerio di Naturalesa a bin ta pone e bakinan di sushi disponibel y na 2024 esaki a continua. Nos a cuminsa na Pos Chikito, bay Madiki, San Nicolas y Noord. Diasabra 25 di mei 2024 nos ta continua na Santa Cruz, den e parkinglot di Stadion Nadi Croes & Crismo Angela di 7'or te cu 11'or di mainta.

Bureau City Inspector kende ta encarga pa coordina ful e evento lo t'ey pa yuda informa ariba e tipo di desperdicio acepta, educa ariba e manera corecto pa hiba esakinan na e bakinan y percura cu e evento cana debidamente den su totalidad.

Serlimar e aña aki tambe a pone nan servicio di transporte disponibel pa tur cu mester ayudo pa recoge desperdicio separa di nan cas y trece esakinan na Baki den Bario. Tambe nan service desk lo t'ey presente pa clientenan por regla nan cuenta di pago of acaso ta buscando informacion di nan servicio.

Den tur e maneho di desperdicio, un parti crucial ta pa reduci e cantidad di desperdicio cu nos como isla ta produci, y un manera pa logra esaki ta pa reuza mas hopi posibel. Pa es motibo durante cada evento di Baki den Bario lo tin un stand di FPNC (Fundacion Pa Nos Comunidad) unda cu lo acepta articulonan den bon estado cu por haya un doño nobo. Articulonan acepta ta, entre otro, muebles, paña y co'i hunga.

Minister Arends ta recorda tur esnan cu ta desea di haci uzo di Baki den Bario pa haci e preparacionnan necesario. Den e manera aki por evita di yega laat na e evento y no logra deposita desperdicio. For di experiencia por bisa cu esnan cu a prepara di antemano a logra pasa Baki den Bario mas cu un biaha entre 7'or pa 11'or di mainta.

Palabra di gradicimento una bes mas na tur partner cu ta colaborando pa haci e evento posibel y tambe tur ciudadano responsabel cu ta yuda tene Aruba limpi limpi. Un Aruba limpi ta den man di nos tur.

Pa mas informacion tocante e maneho di desperdicio y e fechanan di Baki den Bario, por bishita limpi.aw

Minister Maduro di Cultura ta informa:

Riba Dia Internacional di Museo a lansa e website nobo di MANA





DIASABRA ultimo riba Dia Internacional di Museo, Minister Maduro di Cultura tabata presente na Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA) pa inaugura e website nobo di e museo. E mandatario a hiba palabra y a brinda e siguiente discurso.

Awe nos tin dobel celebracion, ya cu nos ta celebra lansamento di e website nobo di MANA y tambe nos ta celebra "Dia Internacional di Museo" cu e aña aki tin como tema "Educacion y Investigacion". Esaki ta alinia perfectamente cu e meta di e website di nos Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA), cu ta diseña pa duna informacion, educa y alabes inspira investigacion.

MANA tin un rol crucial den nos comunidad Arubano pa preserva y promove nos herencia cultural. E museo ta ofrece e oportunidad pa hende di tur edad siña tocante nos pasado y comprende e rikesa di nos cultura. Atraves di actividadnan educativo y exhibicionnan, e ta encurasha un sentimento di orguyo pa nos historia y ta preserva nos identidad cultural.

Den e era di informacion cu nos ta den, informacion por ser uza pa informa y/o desinforma. MANA como instituto ta investiga y educa riba e area di historia y arkeologia di Aruba y tin e responsabilidad pa comparti informacion corecto, completo y actualisa. Alabes pa mehora e experiencia di e usuario, MANA a diseña un website nobo.

Cu e portal digital nobo MANA kier brinda informacion, educa y duna un miho servicio na pueblo di Aruba y mundo henter. E portal digital nobo aki ta facilita tur persona rond mundo pa siña, investiga y conecta cu nos pasado y historia arkeologico. E ta fungi como un recurso importante pa studiantenan, investigadonan, maestronan of cualkier persona cu ta interesa den nos patrimonio arkeologico. E website di MANA ta conecta tambe cu coleccion.aw.

E personal di MANA mes ta encarga pa mantene e contenido di e website y haci cambionan ora ta necesario. Actualmente e website ta den idioma di Ingles, pa motibo cu kier alcansa e publico riba nivel internacional y tambe pa motibonan financiero.

Locual ta haci e website di MANA hopi special ta, cu e ta inclusivo, ya cu personanan cu limitacion visual por haya e informacion pa medio di un funcion auditivo.

Manaruba.org a bira realidad, danki n'e fondonan substancial cu a ser otorga door di Mondriaanfonds di Hulanda y tambe UNOCA, pa cual nos ta gradici e instancianan aki pa nan contribucionnan financiero. Un palabra di gradicimento tambe na Create di sr. Rudy Croes y su ekipo pa diseña e website, na sra. Rebecca Roos y sra. Hannah Lee cu a contribui pa haci e presentacionnan mas fuerte, y n'e ekipo di MANA cu a percura p'e contenido. Ta boso trabou duro y dedicacion a haci e website aki posibel. Masha danki pa boso tur su contribucion.

Prome cu mi termina, na nomber di Gobierno y comunidad di Aruba mi ta gradici e personal di Museo Archeologico Nacional di Aruba pa nan trabou y cooperacion pa conservacion di nos herencia cultural y ta felicita cada un di boso riba boso dia " Dia Internacional di Museo". Masha Pabien riba boso dia special.

Como Minister di Finansa y Cultura ta un satisfaccion pa celebra un otro logro di MANA pa Aruba. Ta cu hopi placer mi ta activa e video informativo p'asina boso por tin un bista di e website nobo y asina lansa oficialmente **www.manaruba.org.** Nos ta invita un y tur pa bishita e website aki. Pabien n'e ekipo di MANA y Pabien Aruba!

Minister Ursell Arends:

Ministerio di Naturalesa su proyecto di agroforesteria ta sembrando un futuro sostenibel pa nos muchanan



DIASABRA cu a pasa, 18 di mei 2024, Ministerio di Naturalesa a yuda Scol Basico Dornasol cu un hardin di alimentacion. Esaki ta den cuadro di e proyecto agroforesteria na scolnan basico. Un danki special na cabesante Zuleika Arendsz y su ekipo como tambe Koninklijke Militaire Academie, Santa Rosa, mayornan y comunidad cu a bini hunto y yuda cu e proyecto.

E proyecto agroforesteria na scolnan basico tin como meta e promocion di agricultura sostenibel bou muchanan. Como inicio a cuminsa planta un variedad di fruta y berdura, cual ta trece e oportunidad pa alumnonan por siña mas tocante e importancia di siguridad di alimentacion y alabes balora nos sector primario.

Scol Basico Dornasol ta e di ocho scol cu a participa na e proyecto di agroforesteria. E proyecto a inicia na januari 2024 y awor ta yegando na final di e prome fase di e proyecto, faltando dos scol mas, esta Pius X dia 8 di juni y Colegio Santa Filomena cu lo tuma luga dia 15 di juni.

Algun scol cu originalmente lo a forma parti di e proyecto a cay afo, pero a scoge pa moestuin of otro forma di plantamento. Ministerio di Naturalesa lo percura pa nan haya sosten di Santa Rosa pa cu esaki.

E diasabra binidero 25 di mei 2024 lo tin mantencion na Prinses Amalia di 7'or pa 1'or di atardi. Prinses Amalia tin un agroforesteria planta y di parti Ministerio di Naturalesa ta invita henter comunidad pa duna un man cu mantencion di e hardin.
Minister Ursell Arends ta gradici tur persona cu den un of otro manera ta aportando na e proyecto di agroforesteria na scolnan basico.

"Nos futuro ta den nos man, y cu cada simia cu nos planta nos ta dal un paso mas cerca pa siguridad di alimentacion," Minister Arends a remarca, "nos ta sigui sembra e speransa pa un futuro sostenibel, un futuro cu nos muchanan por ta orguyoso di dje."

Pa mas informacion riba e proyecto di agroforesteria y kico por haci pa yuda, por bishita e pagina di Facebook di Santa Rosa of contacta nan directamente.

E biahe inspirado pa supera distanciamento den relacion

DEN e trama compleho di un relacion romantico, no ta straño pa topa cu momento caminda cu e hilonan di e conexion parce ta hila. E demanda di bida, e crecemento personal y e interesnan cu ta cambia por hiba e parehanan riba caminda separa. Sinembargo e momentonan aki di distanciamento no mester mira como e principio di e fin; e por ta oportunidad transformado pa crecemento y renobacion.

Reconociendo distanciamento
E biahe ta cuminsa cu e reconocemento cu abo y bo pareha ta distanciando. E realisacion aki no ta un señal di fracaso, sino un paso importante p'e reconexion. E señalnan por inclui un disminucion sutil den e comunicacion, menos 'quality time' hunto of un creciente distancia emocional.

Adopta comunicacion habri
Tuma curashi y dal e paso pa cuminsa cu un combersacion habri y honesto riba e cambionan cu ambos a nota. Crea un espacio sigur pa dialogo unda bo por expresa bo sentimento y preocupacionnan sin tin miedo pa wordo husga. Comunicacion efectivo ta sirbi como un compas pa nabega door di e desafionan cu hunto boso ta enfrenta.

Redescubriendo tereno comun
Door di haci e biahe aki, rebishita e balor, e interes y e soñonan comparti cu a uni boso inicialmente. E beyesa di amor ta radica den bo capacidad pa trascende tempo y distancia. Reconecta cu e reisnan comun aki ta rebiba e vlam cu por a paga.

Balansando autonomia
Mientras e cercania ta integral, corda e importancia di otorga mutuamente e espacio pa persigui e crecemento personal y autoexpresion. Autonomia no ta un señal di desapego, sino un componente empoderador di boso biahe comparti.

Crea meta comparti nobo
Sigui un caminda di reconexion estableciendo meta of proyecto nobo cu ambos por traha cu entusiasmo. E obhetivo comun aki no solamente lo motiva boso, sino cu tambe lo reforsa e sentido di union.

Rebiba bo vision a largo plaso
Tuma bo tempo pa reflexiona riba e vision a largo plaso cu boso ta comparti pa futuro. Reafirma bo compromiso inkebrantabel di un pa otro y e forsa duradero di e relacion. Ta den e momentonan aki di reafirmacion cu e lasonan ta fortalece.

Apoyo profesional
Tin biaha, e caminda pa reconexion por parce desafiante.



Den tal caso. No duda pa busca orientacion profesional di un conseho of terapista di relacion. Nan por ilumina e caminda y proporciona strategia pa rebiba e chispa.

Empatia como faro
Redescubri e conexion ta basa riba un comprension profundo di e experiencianan, emocion y perspectiva di otro. Empatia ta sirbi como un faro di luz, guiando nan a traves di e tormenta y fomentando e comprension mutuo.

Tempo di calidad como catalisado
Dedica tempo a proposito uno p'e otro. E 'quality time' aki, liber di distraccion, por rebiba bo conexion emocional. Ya sea a traves di actividad comparti, combersacion sincero of simplemente tey presente uno pa otro, e momentonan aki lo cera e gap

Adopta e cambio
Corda, relacion no ta statico; nan ta evoluciona y ta crece. Adopta e cambionan como pilar p'e transformacion personal y comparti. Den e adaptacion, lo bo redescubri e esencia mes cu a uni boso.

Frente e distanciamento, e amor cu ta uni boso ta permanece firme. E biahe pa rebiba e conexion ta inspirado, caminda e desafionan ta converti den catalisado p'e crecemento y e hilonan di bo relacion ta cose e tapijt ainda mas complica, resiliente y bunita.

Cu curashi, comprension y dedicacion comparti, bo por adopta e poder di reconexion y skirbi e proximo capitulo di bo historia di amor.

Lider di MEP:

Ta invita Aruba completo na un Art Expo pa celebra su di 15 aña den politica



EN conexion cu su di 15 aña den politica, sirbiendo e pueblo di Aruba, Lider di Partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP) Evelyn Wever-Croes, ta organisa un exposicion di su arte, 'Relaha, Recarga y Inspira'. E exposicion aki, no ta solamente pa celebra lider di MEP su 15 añanan den politica, sino tambe pa comparti cu pueblo, su pasion, talento y creatividad.

Manera ta conoci, lider di MEP, como Prome Minister di pais Aruba tin un agenda hopi ocupa, y ta uza su interes den arte como un momento pa relaha y recarga di tur su compromisonan laboral. Cu su creatividad e ta crea bunita arte, cu e speransa di por inspira tur ciudadano pa tuma tempo pa explora otro pasion, talento y interes.

E Exposicion di Arte lo tuma luga dia 31 di Mei na Cede di MEP di 7 pm - 10 pm, na unda invitadonan por disfruta di un evento di Wine and Cheese, mientras ta admira e obranan bunita crea pa lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

E evento aki tambe ta duna oportunidad n'esnan presente pa cumpra e obranan aki, na un prijs rasonabel, cu e meta pa recauda fondo pa partido.

Partido MEP ta invita pueblo di Aruba pa pasa na CEDE di MEP dia 31 di mei entrante 7or di anochi pa asina felicita lider di partido cu su di 15 aniversario, y alabes comparti un momento agradabel, disfrutando di e obranan di arte espectacular.



Soul Beach Music Festival Hosted by Aruba Kicks Off: Get Ready to Sway

Star-studded performances by Mariah Carey, Boyz II Men, Tamia, Skip Marley Earthquake, Chase Anthony, Chris Spencer

THOUSANDS of festival goers catch the rhythm wave in the celebration of music, culture and island paradise with the much anticipated 22nd edition of Soul Beach Music Festival Hosted by Aruba bringing together some of the most iconic and world-renowned artists in the music industry: Mariah Carey, Boyz II Men, Tamia, Skip Marley along with high energy entertainment by Comedic sensations Earthquake, Chase Anthony and Chris Spencer. Adding to this electrifying line-up are special guest performances by local bands Buleria, NBO, and 'N Fuzion. Festival goers from around the world are queued to embark upon the sixth sense of wonder and explore Aruba's effortless splendor Memorial Day Weekend May 22-27.

May 24th Friday Comedy Night: Earthquake and Chase Anthony
*Hosted by Chris Spencer

May 25th Saturday Music Concert: Mariah Carey and Skip Marley (Special Guest 'N Fuzion)
*Hosted by DJ Frank Ski

May 26th Sunday Music Concert: Boyz II Men and Tamia (Special Guest Buleria)
*Hosted by Chris Spencer

"For its 22nd edition, we are thrilled to host The Soul Beach Music Festival on the One Happy Island" said Ronella Croes, CEO of the Aruba Tourism Authority (ATA). "The Soul Beach Music Festival provides Aruba the opportunity to welcome music aficionados and immerse them in the island's natural beauty, lively culture and unmatched hospitality. Celebrating the shared love of music and culture, we know travelers will create unforgettable memories that will stay for years to come."

Aruba, where life happens naturally and flows from shore to sea with ease in a visceral heartbeat of good vibes. A culinary adventure in this tropical paradise offers a unique opportunity to explore a fusion of cultures and cuisines that reflect the vibrant history and heritage of the island. Savvy travelers are set to discover local arts, crafts, and cultural performances while taking in Aruba's natural landscape and exciting activities, all while respecting the local code of conduct.

A soulful excursion awaits music lovers embarking on a melodic journey including windsurfing escapades, watersports, golfing, shopping, and sophisticated nightlife offering an elevated scene in a thousand shades of Caribbean blue. Aruba's exuberance is sure to resonate with harmonious rhythm. Offering a destination masterpiece steeped in happiness, prepare to immerse yourself in pure bliss at the 22nd edition of the Soul Beach Music Festival hosted by Aruba on Memorial Day weekend.

"We are super excited that the Soul beach Music Festival weekend has finally arrived," Mark Adkins, CEO & Executive Producer of Soul Beach Festival Productions. "Tourists have already started descending on the beautiful island of Aruba and we are looking forward to being mesmerized by the beautiful voices of our headliners Mariah Carey and Boyz II Men, coupled with the perfect island vibes of Skip Marley and Tamia. Not to mention all the exciting DJs that will keep the party going all weekend. Welcome to the island and thank you Aruba for providing such a spectacular backdrop in what a momentous weekend will be!"

Turning up the solar sound waves, DJ Jazzy Jeff, DJ Frank Ski, Gee Money, DJ Envy, DJ Trauma, DJ E-Clazz, DJ Outkast, and DJ Diablo are on deck to keep the energy sky-high. Amped up friends and fellow festivalgoers escape from the ordinary, where attendees can enjoy the vibrant culture and stunning scenery of the Caribbean and dance nonstop from day parties, including live radio remotes to main stage concerts and soul stirring nightlife set against the stunning backdrop of the Caribbean Sea. Cooler than a tropical breeze and beats as hot as the sun, Soul Beach Music Festival Hosted by Aruba is all the way up.

Don't miss your chance to be part of this extraordinary celebration of the 2024 Soul Beach Music Festival, #SBMF24. Book your tickets now and get ready to indulge in the magic. For information about ticket sales, accommodations and the latest updates sign up for CLUB SOUL BEACH, by visiting http://www.soulbeach.com. Ensure you catch every note, stay updated on the latest news and announcements by joining the social community @SoulBeachMusic on Instagram and Facebook. Get real-time features on the day parties, concert tickets, partner and sponsor offerings by downloading the Soul Beach Music Festival App on GooglePlay and AppleStore. Exclusive Merchandise: Grab limited-edition festival gear and memorabilia at The Soul Beach Store.

The 2024 Soul Beach Music Festival is sponsored by Aruba Tourism Authority; additional sponsors include JetBlue, AHATA, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, Divi Resorts, Eagle Aruba Resort & Casino, Embassy Suites by Hilton Aruba Resort, La Cabana Beach Resort & Casino Aruba, Courtyard by Marriott, Hyatt Place Aruba Airport, Brickell Bay Beach Resort Aruba, Aruba Airport Authority, Setar, Kini Kini Transfer & Tours, Surinam Airways, Fun Miles, Heineken, Casamigos Tequila, Don Julio, Johnnie Walker, Aruba Ports Authority, Amigo Rent-A-Car Aruba, Budget and Optima Car Rental.

Fortaleza pa Famia

Ricibi e cambio cu solamente Cristo Hesus por ofrece

E brasa di nos Señor Cristo Hesus ta hancho habri 24/7 pa tur esnan cu kier bini cerca dj'E.
Ta solamente E por kita dolor, preocupacion, rechaso, menosprecio, duda, angustia, orguyo, arogancia, duresa di curason, capricho, ta E so por haci nos liber di berdad.

Ta para skirbi: Mateo 11:28 - Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga, y lo mi duna boso sosiego.
No ta importa bo situacion, kico hende a haci bo, kico hende por a papia, no ta importa si hende a traiciona bo, hende a bandona bo, tur locual abo tin di haci ta, acerca Hesus y e lo duna bo sosiego, cu ningun hende por duna bo.

Ta para skirbi: 2 Corintionan 5:17 - P'esey, si un hende ta den Cristo, ta un criatura nobo e ta, e cosnan bieu a pasa, ata tur cos a bira nobo.

• Hopi biaha e diabel ta gaña hende pone nan pensa cu e situacion di nan bida no por cambia, cu nan mester keda den nan eror, den nan inmoralidad, abominacion, adiccion, prostitucion, maldad, malicia, corupcion, pa asina destrui nan bida, pa no por alcansa cielo.

• Pero e palabra di Dios ta demostra cu no ta importa bo pica, bo sexo, si bo ta criminal of un persona cu tur hende ta rechasa pa motibo di su mal comportacion, si bo bini na Cristo, e brasa di Señor ta habri pa bo, no lubida e criminal riba cruz na Calvario, ni tampoco Saulo di Tarso.

• Materialismo tin hopi hende gaña, nan ta kere den poder di placa, y rechasa e amor di Dios, pa nan bida, pero nan ta lubida, cu Dios tin mas poder cu placa, y cu ta yega e momento cu hende lo sclama na Dios pa nan bida, y di nan famia.

Ta para skirbi Isaias 1:18-19 - Bin awor y laga nos rasona hunto, Señor ta bisa. Maske boso picanan ta manera scarlata, nan lo bira blanco manera sneeuw.
Maske nan ta cora manera scarlata, nan lo bira manera lana. Si boso ta dispuesto y ta obedece, boso lo come e miho di e tera.

Salmo 103:3 ta para skirbi - Kende ta pordona tur bo inikidadnan, kede ta cura tur bo malesanan.
Ningun hende no tin mester di laga e enemigo of hende uza nan pa maldad y inmoralidad, pasobra Señor t'ey pa



libra y pa sana, di tur malicia y di tur scuridad.

Senor ta yen di compasion y gracia, kende no ta rabia lihe, y ta abunda den misericordia (Salmo 103:8).

Una bes nos reconoce Cristo Hesus como Señor y Salbador, y tene na cuenta tur momento cu ta cielo ta goberna nos bida, nos bida lo cambia, pasobra e no ta den nos mes man, pero den man di e altisimo.

Revelacion 3:20 ta para skirbi: Ata mi ta para, na e porta y ta bati, si un hende tende Mi bos y habri porta, lo Mi drenta cerca dje, y lo Mi cena cu ne y e cu Mi.

E evangelio di e reino di Dios, ta duna oportunidad pa yuda tur hende cu kier sali for di dominio di scuridad, y bini na e luz admirabel, cual ta Cristo Hesus.
Cerca Dios tin luga pa tur esnan cu kier arepenti di pica y sigui cu un bida pa Cristo.

Romanonan 8:28 ta bisa: P'esey awor no tin condenacion p'esnan cu ta den Cristo Hesus.
Romanonan 8:37 ta bisa: Ma den tur cos, nos ta mas cu vencedor, door di Esun cu a stima nos.
Romanonan 8:31 ta bisa : Si Dios ta cu nos ken por ta contra nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Accidente na rotonde banda di Guardian Group a laga un persona herida





DIALUNA ultimo, den careda di 8'or di anochi, tabatin un accidente n'e rotonde na altura di Guardian Group, caminda dos auto a dal den otro.

Autoridad policial y servicio di ambulance a yega rapidamente n'e sitio, debi cu tabatin un persona herida durante e accidente. A hiba e victima hospital pa ricibi tratamento medico avansa.

E circunstancianan di e accidente ta wordo investiga pa polis p'asina determina e causanan exacto y e responsabilidad durante e accidente.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor, educacion y perseverancia cu semper ela demostra y brinda, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Simon Rudolfo (Rudy) Oduber

*16-10-1936 †21-05-2024

Casa:
Clara Mercedes Oduber-Osorio

Yiunan:
† Simon R. (Rudito) Oduber
Luis y Monique Oduber-Buckley
Otmar Oduber y Kimberly Cruz-Machado

Nieto(a)nan:
Jeandrick Oduber, Dana Arendsz, Tariq Oduber, Terrence Oduber, Sean Oduber, y Declan Oduber.

Rumanan:
† Luis Oduber y famia
† Serita Arends-Oduber y famia
† Dolfi Oduber y famia
Simon "Juni" Oduber y famia

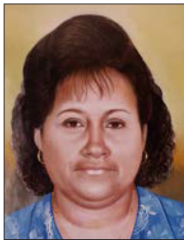
Primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo, conocirnan, y bisiñanan

Demas famia Oduber, Osorio, Buckley, Harms, Arends, Croes, Marugg, Paris, Dubero, Geraci, Koolman, Thiel, Chung, Castro.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra dia 25 di mei 2024**, na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 3:30 di merdia, sigi pa acto di entiero.

Despues di entiero no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Sra Vuida Regina Flanegin-Willems

Un danki na un y tur cu a manda, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Nos kier a gradici tur famia, amigo(a)nan, conocirnan, Na Dr Singh, ICU afdeling. Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz Diaranson 22 di mei 2024 y Diabierna 24 di mei 2024 pa 7or pm

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Boekhoudt-Rosenberg ta desea di gradici tur esnan cu a mustra atencion di un manera of otro na momento di fayecimento y despedida di nos casa, mama, suegra, wela y tanta stima:

Martina Boekhoudt-Rosenberg

Un danki di curason na Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas y na coro Amigonan di Hesus y Maria. Un danki special na dr. Boer, dr. Fernandes, Marushka y Kim di Praktijk di dr. Fernandes. Un palabra di danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y na tur cu a yama nos, manda whatsapp, email y mensahenan ariba rednan social, a manda krans, caarchi y a compaña nos na cas y ariba dia di su despedida. Boso muestra di atencion ta di gran consuelo, sosten y forsa pa nos.

Nos ta desea di invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa, pa descanso di nos defunto stima, na Misa Birgen di Fatima na Dakota ariba e siguiente dianan: Diabierna 24 di mei, 7:00pm; Diadomingo 26 di mei, 6:00pm; Dialuna 27 di mei, 7:00pm.




Revelacion y les secara toda
Lagrimas de sus ojos y la
Muerte no exsistira y no abra
Mas tristeza, ni llanto, ni dolor
Las cosas anteriores
han desaparecidos.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Judith Margelis Valbuena Castillo

*27-09-1977 - †03-05-2024

Na nomber di su:
Esposo:
Alexander Maduro

Papa:
†Feliz Valbuena

Mama:
Maria Castillo Valbuena

Hermano:
Felix Valbuena Castillo

Sobrinos:
Felix Jose Valbuena, David Valbuena, Amanda Valbuena, Elyam Winterdaal

Hjios de criansa:
Ayline Maduro, Jeandree Maduro, Shariëne Maduro

Suegros:
Rufino y †Sheila Maduro

Cuñanan:
Alberto Maduro, Melissa Maduro y famia, Ryan Maduro, Joanny Maduro y famia

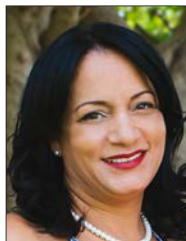
Amigas:
Nidia y Edward Wolter y famia, Amira y Elmiro Winterdaal y famia, Gloria Cardona, Estefani Arenas, Daisy y Michael Mungra y famia, Fidelig Salcedo Vega, Mena, Julia, Shamira Thiel y famia, Jairo y †Indira van der Linden y famia, Andrea Castro, Yolibeth Monterosa

Famia:
Valbuena, Maduro, Croes, Ourier, Statuis, van der Linden, Wolter, Winterdaal, Polo, Arenas, Cardona, Thiel, Lopez, Mungra, Salcedo Vega, Castillo, Angela, Castro, Monterosa, Ordoñez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un famia of conocir.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 23 di mei 2024** di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.




Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Sharon F. Angela-Spong

Cariñosamente yama “Sharontje”
*16-09-1970 - †17-05-2024

Na nomber di su:
Casa:
Marciano (Juni) Angela

Yiunan:
Genieve Angela
Valentino Angela

Nieta:
Ansély Perez

Mama:
Astrid Marselia

Tata:
Henk Spong

Rumannan:
Lianne Spong Cordero y yiunan
Estephano Spong
Hendry Spong

Swa y Cuñanan:
Rollyn y Roosje Angela y famia
Melvin Cordero

Jerno: Anson Perez

Nuera: Alexandra Toppenberg

Tio y tantanan:
Donald Marselia y famia
Judine Slijger y famia
Glenn Royer y famia
Dorty Spong
Shirley Spong
Eric Spong
Martha Spong

Ademas famia, primo/a y amigo nan:
Spong, Attaf, Gil, Marselia, Royer, Timber, Benitez, Lo, Boekhoudt, Carvajal, Wanga, Kock, Koolman, de Cuba, Hoen, Maduro, Nadal, Alders, Guerra, Laszo, Gonsalves, van Wijk, Toppenberg, Shew-a-Tjong, Panneflek

Danki na collega y ex-colleganan di:
- Abraham de Veer
- Scol Soeur Juliette
- Scol Dornasol
- Scol Chikitin Bin Bin
- De Schakel College

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 23 di mei 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos deseo ta pa bini bisti cu colornan alegre.

Disculpa nos cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of concocir

Then shall the dust return to the earth as it was: and the spirit shall return unto God who gave it.

ECCLESIASTES 12:7 KJV




Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita,
Y laga tur esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Despues di un lucha largo y balente nos ta participa cu a bay sosega den reino di Señor nos Esposo, Tata, Ruman, Omo, Sobrino, Primo, Sua:

Alejandro Eladio Comenencia

Mihor conoci como "Niño"
* 18-02-1955 - † 22-05-2024

Tata: † Alejandro "Indio" Comenencia
Mama: † Adela Comenencia-Gomez
Esposa stima: Glenda Comenencia-Albertsz

Yiunan stima: Aldrin y Maaike Comenencia-Los
Rujina Comenencia

Yiunan di criansa:
Tamara Martinus "Jaja" y Alvin Levenston y yuinan
Sheritza Martinus "Itja" y yiu
Jillienny Nedd "Neny" y yiu

Nietonan stima: Alana Comenencia
Hailey Comenencia
Rogan Comenencia
Mescos nieto: C-James Dozier

Rumannan:
†Gabriel "Peppy" y Alexandrina Comenencia-Blanco
Fanny y Legenhousen "Larry" Nyack-Comenencia
Judith y Frank Richardson-Comenencia
Beatriz "Beata" y Luis "Gino" de Cuba-Comenencia
Edwin "Papito" y Elvia Comenencia-Rodriguez
Maria "Mary" y Tirso Tromp-Comenencia
†Ivy Marcia y Ryan Tang Yuk-Comenencia

Mama di su yiunan: Ruthlin Neuman

Omonan: Joaquin (Quincho) Comenencia y famia
Carlos (Calulo) Comenencia y famia
Tanta: Teresa Kock-Comenencia y famia

Sobrino y sobrinanan: Sheldon y Marlin Nyack-Figaroa y famia
Ghislaine y Harold Grant-Comenencia y famia
Arthur y Gennilee Comenencia-Ras y famia
Franklin y Elsa Richardson-Rincones y famia
Julienne y Jobert Reyes-Comenencia y famia
Javier (Derrick) Comenencia
Lugina y Ervany Machado-de Cuba y famia
Ryan (Ching) Tang Yuk y Paula Trachet y famia
Gabriela Tromp y Andrew Croes

Cuña y Swanan: Lucisita Albertsz y yiunan
Jozef y Jeanine Albertsz-Dania y yiunan
Sila y Clay Shipley-Albertsz y yiunan
†Astrid Albertsz y yiunan
Kenneth Albertsz y yiunan
Lorenzo y Glenda Curie-Trimon y yiunan
Rodney Albertsz y yiunan
Eugene y Risjiena Albertsz-Martijn y yiunan na Hulanda
Zulaika Albertsz y yiunan na Hulanda

Ihanan, primo- y primanan, amigonan y demas famia na: Aruba, Curacao, Colombia y Hulanda

Na Curacao: Marlene Comenencia, Rumannan y famia
Randy de Lannoy y famia
Famia Jacobus
Famia Curiel

Na Colombia: Comenencia, Gomez, Elias, Bruges, Scott, Alzamara, Granados, Freyle Villar
Colectantnan: Parokia Inmaculada Concepcion

Miembronan di Koor:
De Trupialen
Maria Reina di Paz
Fatima Dakota
Catedral San Francisco
Rejoice
Tromp's Family

Ex-coleganan:
Unicon
ALM
Air Aruba
Aruba Airport Authority

Teamnan:
Wandelvoetbal Inro 60+
Softball Boomerang 60+

Demas famianan: Comenencia, Gomez, Albertsz, Nyack, Richardson, De Cuba, Tromp, Blanco, Rodriquez, Kock, Tang Yuk, Violinus, Reyes, Grant, Ras, Rincones, Los, Machado, Croes, De Koning, Bruges, Bitorina, Beke, Ramharakh, King, Jeroe, De La Cruz, Castillo, Castillego, Quandus, Nuboer, Sneek, Steenen, Rafael, Lake, Becker, Schwengle, Quandt, Werleman, Nedd, Currie, Gir, Dozier, Martinus, Shipley, Flanegin, Cardona, Angela, Herts, Dania, Martis, Didier, Figaroa, Trachet, Neuman, Irwin, Geerman, Franken, Paesch, Jerome.

Acto di condolencia lo tuma luga **diabierna, 24 di mei 2024** di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita famia, bisiña, amiga y amigonan, conocirnan, ex-coleganan pa asisti na e acto di entiero cu lo ta tuma luga **diasabra, 25 di mei 2024** for di 1'or pa 4'or di atardi. Nos difunto stima Alejandro lo ta reposa den Parokia Birgen di Fatima Dakota. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Na lugar di flor of krans un donacion Fundacion Hospice Atardi "Ho Sing Loy" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas, nos ta pidi comprension pa esey.




"Dios ta vigila nos bida di un distancia
ora cu e kier pa nos bin drumi
den su dushi brazanan e ta yama
nos bin cerca dje"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai den "Reino di Señor
nos estimada casa - mama - wela - ruman - tanta
-

Sra. Juana "Chicka" Wijshijer-Boekhout

*21-08-1949 †15-05-2024

Na nomber di su:
Casa: George Johan Wijshijer

Yiu: Shanandoa Wijshijer y Ivo Jacobs

Nieto: Kian George Jacobs

Rumannan:
† Cornelis y Sylvia Boekhout
Aida y † Chenco Harms y famia
† Hose y † Coleta Boekhout y famia
† Rosa Hams y famia
Ronny Boekhout y famia
Lidia Boekhout
Mario Boekhout
Violeta Willems y famia
Modesto Werleman

Subrinonan:
†Johan Boekhout, †Theodoor, † Jolanda Boekhout y famia, Vivian Boekhout y famia, † Stanley Boekhout y yiu, Miquel, Jane Dirks y famia, † Glenda Jansen y yiu, †Mirtha, Ludy y Juan Maduro y famia. Michael y Fai Harms y famia, Marlene Harms, Eveline Harms y yiu, Maureen Harms y Eugene Maduro y famia. Tony y Perina Boekhout y famia, Jacky Leon y famia, Raquelita Boekhout y famia, Mario Boekhout, Sandra Boekhout y yiu.† Rafy Harms y famia, Jacky Harms y famia, Suzy y Jorge Croes y famia, Sharine y Clive Winterdaal y famia, Jayant Willems.

Primanan:
Jacky Mercera y yiu
Agata Lampe y famia
Francisca Werleman y famia.
Maxima y Mario Croes y famia
Josefa y Chai Chirino y famia.

Cuñanan:
Anthony Wijshijer y famia
Jacqueline Michels y famia
Silvia Wijshijer y famia

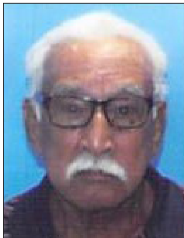
Amiganan: Jane Wijshijer, Astrid Croes, Annie.

Y demas famianan:
Boekhout, Wijshijer, Werleman, Harms, Henriques, Maduro, Willems, Winterdaal, Danje, Tromp, Everon, Leon, Jansen, Croes, Jacobs, Mercera, Michels, Lampe, Chirino, Pabon y demas famia y conociman

Nos ta disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun nomber nan di famia.

ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 24 di Mei 2024** di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali bai pa Santana Catholico na Santa Cruz (pastor de Vries).

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas




Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. vdo. Aloisio Koolman

Cariñosamente yama "Wichi, Mo-dje"
*17-03-1933 - †17-05-2024

Na nomber di su:
Casa: †Marina Koolman-Laclé

Yiunan:
Marina "Rina" Koolman
Vda. Rebecca El Jabkhanji-Koolman
Lilian Koolman

Nietonan:
Marian Maria-Koolman, casa y yiunan
Jose Erasmus, Michenine Gomez y yiunan
Jamil El Jabakhanji, famia y yiunan
Magda "Majida" El Jabakhanji
Amir El Jabakhanji, Nathalie Thodé y yiunan
Patrick Hill
Aldrick Hill
Felipe Hill, famia y yiu

Bisnieto(a)nan.

Rumannan:
†Rosa Maria Croes-Koolman y famia
†Felicia Hernandes-Koolman y famia
Marianita Croes-Koolman y famia
†Yulia Maria Geerman-Koolman y famia
Francisco Koolman y famia
†Augustin Maduro y famia
Sobrino(a)nan y Primo(a)nan

Cuñanan & sua:
†Eulogio y †Inocencio Croes y famia
Jaconto y Estebanita Laclé-Boekhoudt y famia
†Reinita Laclé y yiu y famia
Everaldo y Griselda Laclé-Henriques y famia

Ex-coleganan di D.O.W.

Demas famia: Koolman, Krozendijk, Krosendijk, Laclé, Erasmus, Maria, El Jabakhanji, Thodé, Croes, Hernandes, Geerman, Maduro, Hill, Lee, Dania, Lourens, Gomez

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 25 di mei 2024** di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.




"Dios ta amor…. y amor ta Dios,Maske mi no ta na e mundo aki, tuur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi."
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta anuncia fayecimento cristianamente di

Vigiomone Estrame

Mihor conoci como: "Memene"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.